



وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران
معاونت آموزش متوسط



سؤالات آزمون های نهایی سال های ۱۴۰۱ و ۱۴۰۲ (شش دوره)

درس: عربی، زبان قرآن (۳)
رشته: علوم انسانی

اداره آموزش
دوره دوم متوسطه نظری
مازندران

به صورت درس به درس
و همراه با
پاسخنامه تشریحی

با ما در **کانال کام نهایی مازندران** در **شاد** همراه باشید:

<http://shad.ir/motnazarimazand>



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم انسانی اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

ردیف	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:	نمره با حروف:
بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید					
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;">عربی، زبان قرآن 3 (درس 1)</div> سوال ۴۰					
۱	<p>عَبَّيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«لَا يَحْضُرُ السُّبَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ»</p> <p>(الف) السُّبَّاحُ:</p> <p>(۱) إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مَعْرُفَةٌ / فَاعِلٌ</p> <p>(ب) لَا يَحْضُرُ:</p> <p>(۱) فِعْلٌ نَهْيٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ / خَبْرٌ</p> <p>(۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَنفِيٌّ، مَعْلُومٌ / فِعْلٌ</p> <p>اسم مبالغة، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مَعْرُفَةٌ / مُبْتَدَأٌ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۲	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱) اسم التَّفْضِيلِ (۲) اسم المكان</p> <p>«الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.»</p> <p>(۳) اسم المبالغة (۴) اسم الفاعل</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۳	<p>تَرَجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) يَا بُنَيَّ! لَا تَطْلُمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُطْلَمَ.</p> <p>(ب) الْحُقَاشُ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ وَ إِنَّهُ حَيَوَانٌ لَبُونٌ.</p> <p>(ج) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۴	<p>عَبِّئِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: «نُقَادٌ / طُلَابٌ / تَفَاحٌ / عُقَالٌ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۵	<p>عَبِّئِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الإِخْوَانُ.»</p> <p>(الف) يُعْرِفُ:</p> <p>(۱) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبْرٌ</p> <p>(ب) الشَّدَائِدُ:</p> <p>(۱) اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُعْرَفٌ بـ «الـ» / مُضَافٌ إِلَيْهِ</p> <p>(۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مُجْرَدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ.</p> <p>(۲) اسْمٌ مَبَالِغَةٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلْمِيَّةِ / مُبْتَدَأٌ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>عَبَّنَ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: (الف) (لَا يَحْرُزُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ...)</p> <p>(ب) سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرَسِيَّةَ الْحَبِيَّةَ.</p>	٦
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-حَي مَاه ١٤٠٢</p>	
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ: (الف) اسم التَّفْضِيلِ (ج) اسم المَكَانِ (هـ) اسم الفَاعِلِ «هُوَ كَانَ مِنْ أَهْمِ الْكُتَّابِ فِي مِصْرَ وَ إِنَّهُ عَلَّامٌ فِي كُلِّ الْمَوْضُوعَاتِ. وَ مَا دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ تَأْتِيَّةٍ.»</p>	٧
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-حَي مَاه ١٤٠٢</p>	
	<p>عَبَّنَ الْعِبَارَةَ الَّتِي لِيَبَسَّتْ فِيهَا «لَا» النَّافِيَةَ لِلْجِنْسِ: (١) (قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ) (٢) (إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ) (٣) لَا مُصِيبَةَ أَعْظَمَ مِنَ الْجَهْلِ.</p>	٨
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيور مَاه ١٤٠٢</p>	
	<p>عَبَّنَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (١) وَ قَدَرْتُ كُلَّ أَمْرِي مَا كَانَ هـ. (تُحْسِنُ، يُحْسِنُ، يُحْسِنُ) (٢) الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ. (شَجَعَتْ، سَجَعَتْ، سَجَعُوا)</p>	٩
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيور مَاه ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) نَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتِ الْعَقْلِ. (٢) اِنْتَشَرَ الدِّيْنَامِيْتُ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ. (٣) لَعَلَّ الْاِسْتِقْرَارَ يَتَحَقَّقُ فِي الطَّبِيعَةِ تَحَقُّقًا.</p>	١٠
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيور مَاه ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) (ذَلِكَ الْكِتَابُ لَارِبِّ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ) (٢) (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ ... إِلَّا إِبْلِيسَ) (٣) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ) (٤) (بَنَى الْفَرِدَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِمَنْعِ انْفِجَارِ «النِّيْترو غَلِيْسِرِينَ» وَ هُوَ يُجْرِي فِيهِ تَجَارِبَةٌ).</p>	١١
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيور مَاه ١٤٠٢</p>	
	<p>عَبَّنَ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: «الْكِتَابُ يُؤْتَرُ فِي نَفْسِ الْقَارِي تَأْثِيرًا عَمِيقًا.» (الف) يُؤْتَرُ: ١: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمَلَةٌ فَعْلِيَّةٌ. (ب) الْقَارِيُّ: ١: اِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِ «ال»، اِسْمٌ فَاعِلٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ. ٢: اِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ، اِسْمٌ مُبَالِغَةٌ / صِفَةٌ.</p>	١٢
	<p>٢: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبْرٌ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيور مَاه ١٤٠٢</p>	

	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) (يا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ...): (۱) ای مردم! پروردگارتان را بپرستید که شما را آفرید. (۲) مردم، پروردگار خودتان را که شما را می‌آفریند عبادت کنید. (ب) كَانَ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي أَنْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطَرِ: (۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می‌کند. (۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می‌کرد.</p>	۱۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (الف) قَامَ الْفَرْدُ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ. (ب) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً. (ج) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْلَادَهُ إِلَّا بِنْتَهُ. (د) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ.</p>	۱۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (الف) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) (ب) (فَهَذَا يَوْمٌ الْبَعْتِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) (ج) يَا بُنَيَّ، أَحِبِّ لِيغَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ.</p>	۱۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: «الإنسانُ العاقلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ» (الف) الإنسانُ: (۱) اسم، مفرد، مذكّر، مُعْرَفٌ بِالْ / مبتدأ (۲) اسم، مُنْتَهَى، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ / مبتدأ (ب) مَوْضُوعُ: (۱) اسم مفعول، جَمْعٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مجرورٌ بحرف جرّ (۲) اسم مفعول، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مضافٌ إليه</p>	۱۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: (الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى. (۱) ای کاش بار دیگر می‌رفتم. (ب) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ. (۱) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد. (۲) ای کاش بار دیگر بروم. (۲) در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.</p>	۱۷
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الأَفْعَالَ وَ المَصْدَرِ: (الف) اسْتَعْفَزَ: آمَرُشْ خَوَاسْتِ (۱) اسْتَعْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعًا: (۲) لَنْ يَسْتَعْفِرَ الْمُشْرِكُ مِنْ ذَنْبِهِ: (۳) اسْتَغْفِرُ النَّاسَ مِنَ اللَّهِ مَحْمُودٌ: (ب) لَعِبَ: بازی کرد (۱) لَا تَلْعَبْ تَلْمِيذَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّفِّ: (۲) كَانُوا قَدْ لَعِبُوا فِي الْحَدِيقَةِ: (۳) قَدْ يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي العُرْفَةِ:</p>	۱۸

	<p>عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (١) تُنْمَحُ جَائِزَةٌ نُوبَلُ فِي كُلِّ سَنَةٍ. (٢) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، إِرْحَمْنَا. (٣) لَا شَيْءَ أَجْفَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	١٩
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١		
	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ: (١) يَا أَيُّهَا الْحَارِشُ! عَنِ النَّوْمِ. (إِمْتَنَعْ، يَمْتَنِعُ، إِمْتَنَعِ) (٢) السُّيَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. (يَحْضُرُونَ، يَحْضُرُ، يَحْضُرِنَ)</p>	٢٠
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١		
	<p>عَيْنَ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ: (١) إِسْمُ الْفَاعِلِ (٢) إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ (٣) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (٤) إِسْمُ التَّفْضِيلِ « الف) (... أَنْتَ غَلَامٌ الْغُيُوبِ) ب) (... لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ) ج) شَاهَدَ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْخَضِرَاتِ بِالْمَرْزَعَةِ مُسْتَهْلَكَةٌ.</p>	٢١
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١		
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) أَ تَزْعَمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ / وَ فِيكَ أَنْطَوَى الْعَالَمِ الْأَكْبَرُ. (٢) سَهَّلَ الدِّيْنَامِيْتُ أَعْمَالَ الْإِنْسَانِ الصَّعْبَةَ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ. (٣) قَالَ الْخَبِيْزُ: «إِنَّكَ تَعَدَّيْتَ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعَدِّيَ الظَّالِمِينَ».</p>	٢٢
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١		
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) ... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ... (٢) (وَ لَا تَهْنُؤُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ) (٣) أَعْقَلَ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ. (٤) وَ أَيْزُ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ.</p>	٢٣
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١		
	<p>عَيْنَ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «السَّيْنِ / الدَّاءِ / الرِّدَاءِ / الأَعْوَامِ / الشِّفَاءِ / الحِطِّ» (١) (..... =) (٢) (..... ≠)</p>	٢٤
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١		
	<p>مَبْرُؤٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (١) الْمُنَادَى (٢) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٣) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (٤) الْحَالُ (٥) الْمُسْتَنْثَنُ مِنْهُ (٦) الْمُسْتَنْثَنَى (٧) خَبَرُ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ تَهَجُّمٌ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا، (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ) اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ.</p>	٢٥
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١		
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مَهْدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ. (٢) كُلُّ شَيْءٍ يَرْحُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ. (٣) النَّبِيُّ (ص) بَسَطَ لِلشِّيمَاءِ رِدَاءَهُ. (٤) لَا لِيَبَاسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ.</p>	٢٦
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١		

	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة: (١) (كَلَّمَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) (٢) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ رُؤْسَاءَ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْقُوَاتِ الْمُسَلَّحَةِ. (٣) هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ / أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٍ.</p>	٢٧
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة: (١) (إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ) (٢) (الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ رَاكِعُونَ) (٣) (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ)</p>	٢٨
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْمُتْرَادَفَ وَ الْمُتَضَادَّ: (كلمتان زائدتان) «تَمَّ / الطَّوِيلُ / فَازَ / الْقَصِيرُ / الْمِيزَانُ / نَجَحَ» (١) (..... =) (٢) (..... ≠)</p>	٢٩
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ. (٢) لَا تَأْخُذُوا بِالْبَاطِلِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.</p>	٣٠
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ. (١) اسْمٌ تَفْضِيلٍ (٢) اسْمٌ فَاعِلٍ (٣) اسْمٌ مَكَانٍ (٤) اسْمٌ مَفْعُولٍ (٥) اسْمٌ مَبَالِغَةٍ «الغَمَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ. هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالشَّوْءِ.»</p>	٣١
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>أَكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: «التَّجَارِيْتُ لَا تُعْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ.»</p>	٣٢
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: الْأَعْصَابُ الْأَسْنَانُ الْعِظَامُ الْأَعْيُنُ الرَّجَالُ</p>	٣٣
سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (وَ أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ) (الف) أَحْسِنُوا: (١) فَعْلٌ أَمْرٌ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ مَخَاطَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ، مَبْنِيٌّ / فَعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ (٢) فَعْلٌ مَاضٍ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ، مُعْرَبٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ (ب) الْمُحْسِنِينَ: (١) اسْمٌ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ، اسْمٌ مَفْعُولٌ، مَعْرَفَةٌ، مَبْنِيٌّ / فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ (٢) اسْمٌ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ سَالِمٌ، مُعْرَبٌ بِأَلٍ، مُعْرَبٌ / مَفْعُولٌ وَ مَنْصُوبٌ</p>	٣٤

	<p>عَبَّيْنِ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (۱) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ. (۲) لَيْتَ فَصِلَ الرَّبِيعَ طَوْبِلٌ فِي بَلَدِنَا. (۳) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p>	۳۵
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>عَبَّيْنِ الصَّحِيحِ: (۱) (فَهَذَا يَوْمَ التَّبَعِ وَ لَكُنْكُمْ كُنْتُمْ) (لَا يَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمَنْ) (۲) قَدْ الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ. (ذَكَرْتُ، ذَكَرَ، ذَكَرْنَ)</p>	۳۶
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (۱) يَا إِلَهِي! إِمْلَأِ الصَّدْرَ أَنْشِرَاحًا وَ فَمِي بِالتَّبَسُّمَاتِ. (۲) فَفَرُّ بِعِلْمٍ وَ لَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلًا ... فَأَهْلُ العِلْمِ أَحْيَاءُ. (۳) لَاحِظْ الفَلَّاحَ أَنْ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا.</p>	۳۷
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (۱) وَاضِلٌ أَلْفَرْدِ عَمَلِ تَطْوِيرِ الدِّينَامِيَّةِ دَوُّوبًا. (۲) ظَلَمَ الإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا. (۳) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ العَفْوِ عِنْدَ القُدْرَةِ.</p>	۳۸
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) هَلْ بِيَوَى لَحْمٍ وَ عَظْمٍ وَ عَصَبٍ: (۳) الشَّيْمَاءُ كَانَتْ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا: (۲) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيَّةِ رُؤَسَاءُ شَرِكَاتِ البِنَاءِ: (۴) تَهَجَّمُ فَيْرَانُ الحَقْلِ عَلَى الحَضْرَاوَاتِ:</p>	۳۹
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>عَبَّيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ المَحَلِّ الإِعْرَابِي: «الجِسْمُ القَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مُنَاسِبًا لِنَفْسِهِ» الف) يَجْذِبُ: (۱) فِعْلٌ مَضَارِعٌ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ ب) مُنَاسِبًا: (۱) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مَعْرُفَةٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ (۲) فِعْلٌ مَاضٍ، مَجْهُولٌ / فِعْلٌ (۲) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ</p>	۴۰

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

- ۱ الف) ۱ (ب) ۲ (ص ۱۶)
- ۲ ۱) أَفْضَلُ (۲) المَدْرَسَةُ (۳) العَلَامَةُ (۴) الطُّلَّابُ (ص ۷۹)
- ۳ الف) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان‌طور که) دوست نداری به تو ستم شود. (ص ۷۷)
ب) خَفَّاش می‌تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. (ص ۳۰)
ج) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. (ص ۱۲)
- ۴ ثُقَّاح (ص ۱۳ درس ۱)
- ۵ الف) ۲ (ب) ۱ (درس ۴ ص ۵۸)
- ۶ الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۷ الف) أَهَمُّ (ب) المَوْضُوعَاتُ
ج) مَدْرَسَةُ (د) عَلَامٌ
هـ) الكِتَابُ (درس ۳ ص ۳۶)
- ۸ گزینه ۲ [لا، قبل از فعل مضارع «يُضِيعُ» حرف لای نفی است، حرف لای نفی جنس نیست زیرا پس از لای نفی جنس باید اسم بی ال و منصوب بیاید.] (درس ۱ ص ۵)
- ۹ ۱) يُحْسِنُ (درس ۱ ص ۲) ۲) شَجَّعَ (درس ۳ ص ۲۶)
- ۱۰ ۱) از به خواب رفتن خرد به خداوند پناه می‌بریم. (درس ۲ ص ۲۸)
۲) دینامیت در همهٔ سمت و سوهای (در همهٔ جهت‌های، در همه جای) جهان منتشر شد. (درس ۲ ص ۲۰)
۳) شاید (امید است) آرامش و ثبات در طبیعت واقعاً (بدون شک ...) تحقق یابد. (درس ۴ ص ۵۶)
- ۱۱ ۱) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (درس ۱ ص ۱۰)
۲) پس فرشتگان همگی به جز شیطان سجده کردند. (درس ۳ ص ۴۴)
۳) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارندهٔ نماز قرار بده؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (درس ۵ ص ۷۶)
۴) آلفرد آزمایشگاه کوچکی را برای جلوگیری از انفجار نیتروگلیسرین ساخت در حالیکه تجربه‌هایش را در آن اجرا می‌کرد. (درس ۲ ص ۲۰)
- ۱۲ الف) ۲ (ب) ۱ (ص ۳۵)
- ۱۳ الف) ۱ [خَلَقَ: آفرید = ماضی ساده] (درس ۵ ص ۸۱)
ب) ۲ [كَانَ ... يَعِيشُ: زندگی می‌کرد = ماضی استمراری] (درس ۴ ص ۶۹)
- ۱۴ الف) آلفرد به ساختن ده‌ها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (درس ۲ ص ۲۱)
ب) ای کشاورز، مزرعات را به شدت مراقبت کن. (درس ۴ ص ۵۶)
ج) مرد، فرزندانش را به جز دخترش بوسید. (درس ۳ ص ۳۸)
د) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)

۱۵ الف) به درستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۹)
ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانستید. (درس ۱ ص ۸)
ج) پسر دلبندم، آنچه را برای خودت دوست می‌داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (درس ۵ ص ۷۷)

۱۶ الف) ۱ ب) ۲ (ص ۳۴)

۱۷ الف) ۲ [یا لیت + مضارع = مضارع التزامی: بروم] (ص ۱۸)
ب) ۱، ساختار جمله منفی است و قبل «إِلَّا» مستثنی‌منه نداریم پس می‌تواند با «فقط - تنها» و فعل مثبت ترجمه شود. (ص ۴۰)

۱۸ الف) ۱) آمرزش بخواهید
۲) آمرزش نخواهد خواست
۳) آمرزش خواستن (درس ۱ ص ۱۴)
ب) ۱) نباید بازی کند
۲) بازی کرده بودند
۳) گاهی بازی می‌کند (شاید بازی کند) (درس ۳ ص ۵۰)

۱۹ ۱) نایب فاعل، مضاف‌الیه (درس ۲ ص ۲۲)
۲) منادا [منادای مضاف]، مفعول (درس ۵ ص ۷۴)
۳) اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر (درس ۱ ص ۱۲)

۲۰ ۱) اِمْتَنِعْ [ای نگهبان، از خوابیدن خودداری کن. (درس ۲ ص ۳۳)]
فعل امر
۲) يَحْضُرُ [السِّيَاح، فاعل جمله از نوع اسم ظاهر است پس فعلش در ابتدای جمله باید به صورت مفرد بیاید]. (درس ۱ ص ۱۶)

۲۱ ۱) الْمَزَارِعُ (درس ۴ ص ۵۶)
۲) غَلَامٌ (درس ۱ ص ۱۵)
۳) مُسْتَهْلِكَةٌ (درس ۴ ص ۵۶ و ۵۰)
۴) أَكْثَرُ (درس ۱ ص ۶)

۲۲ ۱) آیا می‌پنداری که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تو درهم پیچیده است. (درس ۱ ص ۲)
۲) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافتن کانال‌ها آسان کرد. (درس ۲ ص ۲۱)
۳) کارشناس گفت: «بی‌گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست‌درازی کردی». (درس ۴ ص ۵۶)

۲۳ ۱) جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم. (درس ۱ ص ۹)
۲) و سست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۷)
۳) خردمندترین مردم، تیزبین‌ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (درس ۲ ص ۱۹)
۴) و خردم و دلم را با دانش‌های سودمند روشن کن. (درس ۵ ص ۷۲)

۲۴ ۱) السَّنِين = الأعوام [هر دو به معنای «سال‌ها»] (درس ۳ ص ۴۹)
۲) الدَّاء ≠ الشِّفاء [درد ≠ درمان] (درس ۱ ص ۴)

- ۲۵ (۱) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) (۲) هَجُومًا
 (۳) نوعی (درس ۴ ص ۵۵) (۴) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)
 (۵) كَلَامًا (۶) الْحَقُّ (درس ۳ ص ۵۱)
 (۷) أَسْأَلُكَ (درس ۵ ص ۷۶)
- ۲۶ (۱) آلودگی هوا از تهدیدکننده‌های نظام طبیعت است. (درس ۴ ص ۵۴)
 (۲) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)
 (۳) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (درس ۳ ص ۳۹)
 (۴) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)
- ۲۷ (۱) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (درس ۴ ص ۶۲)
 (۲) رئیس‌ان شرکت‌های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردند. (درس ۲ ص ۲۰)
 (۳) آیا آن‌ها را می‌بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند؟ (درس ۱ ص ۳)
- ۲۸ (۱) بی‌گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی‌کنند. (درس ۱ ص ۶)
 (۲) کسانی که نماز را بر پا می‌دارند ... در حالی که در رکوع‌اند. (درس ۲ ص ۲۷)
 (۳) ای داود، بدرستی که ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (درس ۵ ص ۷۶)
- ۲۹ (۱) فَاز = نَجَحَ [هر دو فعل به معنای «پیروز شد»] (درس ۱ ص ۲)
 (۲) الطَّوِيلُ ≠ القَصِيرُ [بلند ≠ کوتاه] (درس ۲ ص ۲۰)
- ۳۰ (۱) الْحِكْمَةُ = مبتدا / قَلْبٍ = مجرور بحرف جر / الْجَبَّارِ = صفت (درس ۴ ص ۵۹)
 (۲) الْبَاطِلَ = مفعول / الْحَقُّ = مضاف‌الیه (درس ۱ ص ۱۲)
- ۳۱ (۱) أَعْجَبَ (درس ۲ ص ۳۰)
 (۲) الْعَمَّالُ [مفردش، «عامل» و بر وزن فاعل است.] (درس ۲ ص ۲۹)
 (۳) مَصْنَعٌ (درس ۲ ص ۲۹)
 (۴) مَشْغُولُونَ (درس ۲ ص ۲۹)
 (۵) أَمَّارَةٌ (درس ۳ ص ۴۸)
- ۳۲ التَّجَارِبُ: جمع مكسّر، التَّجْرِبَةُ: مفرد (درس ۳ ص ۳۴)
- ۳۳ الرِّجَالُ [عَضَبُهَا - دَنَدَانُهَا - اسْتِخْوَانُهَا - چَشْمُهَا - مِرْدَهَا] (درس ۲ ص ۲۶)
- ۳۴ الف) ۱ (ب) ۲ (درس ۱ ص ۱۵)
- ۳۵ (۱) خبر، صفت (درس ۳ ص ۴۶)
 (۲) اسم لَبِيتَ (اسم حرف مشبهة بالفعل)، جار و مجرور (درس ۱ ص ۸)
 (۳) مضاف‌الیه، مفعول، حال (درس ۲ ص ۳۵)
- ۳۶ (۱) لِاتَّعَلَّمُونَ (درس ۱ ص ۸) (۲) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)

۳۷ (۱) ای خدای من! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر (لبریز) کن. (درس ۵ ص ۷۲)
(۲) با علم و دانش رستگار شو و برای آن جانشینی مخواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده‌اند (زندگانشان). (درس ۱ ص ۲)
(۳) کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه‌های پرندگان به تدریج کم می‌شود (کم می‌شوند). (درس ۴ ص ۵۵)

۳۸ (۱) آلفرد، کار بهینه‌سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد. (درس ۲ ص ۲۰)
(۲) انسان در فعالیت‌هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد. (درس ۴ ص ۵۴)
(۳) هیچ چیزی زیباتر از بخشش، هنگام توانایی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)

۳۹ (۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳)
(۲) (به ...) روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)
(۳) در آغوش می‌گرفت (درس ۳ ص ۳۸)
(۴) موش‌ها (درس ۴ ص ۵۶)

۴۰ الف) ۱
ب) ۲ (ص ۳۴)



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم انسانی اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:
تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضا:	نمره با حروف:

بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	ردیف
------	--	------

سوال ۴۴

عربی، زبان قرآن 3 (درس 2)

متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعد پاسخ دهید.

«عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغلیسرین) مُجِدًّا لِيَمْنَعِ انفجاره. لِذَلِكَ بَنَى مُخْتَبِرًا صَغِيرًا لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبَهُ الْعِلْمِيَّةَ وَ وَاضَلَ عَمَلَهُ دَوُّوبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرَعَ مَادَّةَ (الدِّيناميتِ) الَّتِي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ.»

۱	لِمَاذَا عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغلیسرین)؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۲	كَيْفَ اسْتَطَاعَ الْفَرْدُ أَنْ يَخْتَرَعَ الدِّيناميتِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۳	لِمَاذَا بَنَى الْفَرْدُ مُخْتَبِرًا؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۴	اُكْتُبْ مَعْنَى كَلِمَةِ (دَوُّوبًا):	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۵	إِنْتخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ: (الف) (لَا يَحْرُكُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا) (۱) گفتارشان تو را اندوهگین نکند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست. (۲) گفتار آنها تو را ناراحت نمی‌کند، همه ارجمندی‌ها از آن خداست. (ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرْقَةٍ فِي فَمِّ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا. (۱) قطعاً دنیایتان برای من از برگی که ملخ، آن را جویده باشد پست‌تر است. (۲) بی‌گمان دنیایتان نزد من از برگی که در دهان ملخی که آن را می‌جوید پست‌تر است.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة: (الف) يَا بُنَيَّ! لَا تَطْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُطْلَمَ. (ب) الْحَفَاشُ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ وَ إِنَّهُ خَيَوَانٌ لَبِونٌ. (ج) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	٦
سواوات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دي ماه ١٤٠٢	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة: (الف) أَقْبَلْ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ عَلَى شَرَاءِ الدِّينَامِيْتِ لِاسْتِخْدَامِهِ. (ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا. (ج) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبًا فِي حَيَاتِهِ. (د) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ إِخْتَارَتْ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p>	٧
سواوات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دي ماه ١٤٠٢	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة: (الف) (لَا يَبِئْسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) (ب) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) (ج) (لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ) (د) لَمَّا أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فَرَانَ الْحَقْلِ عَادَتِ الْبَيْئَةَ إِلَى الْحَالَةِ الطَّبِيعِيَّةِ.</p>	٨
سواوات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دي ماه ١٤٠٢	<p>أَكْتُبْ مُفْرَدًا وَ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: «وَقَفَ الشَّيْبَابُ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِمِينَ»</p>	٩
سواوات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>مبَيَّرُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (١) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ (٢) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ (٣) الْمُسْتَتَنِي (٤) الْمُسْتَتَنِي مِنْهُ (٥) الْمُنَادِي (٦) الْحَالُ حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا حَامِدًا. / يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ عَيْشًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (ص) / أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p>	١٠
سواوات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>ترجم الأفعال: (١) «اشْتَغَلَ: كار كرد» (الف) لِيَنْ يَشْتَغَلَ الْعَامِلُ فِي الْمَنْجَمِ: (ب) الْمُهَنْدِسُ لِيَشْتَغَلَ فِي الْمَصْنَعِ: (ج) الطَّلَابَانِ كَانَا يَشْتَغِلَانِ فِي الْمَكْتَبَةِ: (٢) «امْتَنَعَ: خودداری كرد» (الف) لَا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْمُطَالَعَةِ: (ب) سَوْفَ نَمْتَنِعُ عَنِ الْأَكْلِ: (ج) لِمَ يَمْتَنِعُ عَنِ الْخُرُوجِ:</p>	١١
سواوات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) (لَا يَحِزُّكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ...) (١) گفتارشان تو را غمگین نمی کند ؛ زیرا ارجمندی، برای خداست. (٢) گفتارشان نباید تو را غمگین کند ؛ زیرا ارجمندی، همه برای خداست. (ب) رأيتُ هذين الولدَينِ مُبْتَسِمِينَ. (١) این دو کودک را خندان دیدم. (٢) این دو کودک خندان را دیدم.</p>	١٢

	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية: (١) نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُباتِ الْعَقْلِ. (٢) اِنْتَشَرَ الدِّينَامِيْتُ فِي جَمِيعِ اَنْحاءِ الْعَالَمِ. (٣) لَعَلَّ الْاِسْتِقْرَارَ يَتَحَقَّقُ فِي الطَّبِيعَةِ تَحَقُّقًا.</p>	١٣
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية: (١) (ذَكَ الْكُتَابَ لِارِبِّبِ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ) (٢) (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ ... إِلَّا ابْلِيسَ) (٣) (رَبِّ اجْعَلْني مُقِيمَ الصَّلَاةِ و مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا و تَقَبَّلْ دُعَاءِ) (٤) بَنَى الْفَرِدُ مُحَمَّدًا صَغِيرًا لِمَنْعِ انفجارِ «النيترو غليسرين» و هُوَ يُجْرِي فِيهِ تِجارَةً.</p>	١٤
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>مبّر في العبارات التالية: «الف) المفعول المطلق / ب) نوع المفعول المطلق / ج) المُستثنى / د) المُستثنى منه / هـ) المُنادى / و) الحال» (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) / مَنْ عاشَ بِوَجْهَيْهِ، ماتَ خاسِراً / يا تلاميدُ! حافظوا على نِظافةِ الطَّبِيعَةِ / ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نِشاطاتِهِ ظُلماً واسعاً.</p>	١٥
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>عَبّن الصَّحيحَ: الف) إِنَّها لَمْ شَيْئاً. (تَصْنَعُ، تَصْنَعُ، يَصْنَعُ) ب) على شراءِ الدِّيناميتِ رُؤساءِ شركاتِ البِناءِ. (أَقْبَلْتُ، أقبَلُوا، أقبَل)</p>	١٦
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: الف) كلا الفريقين يُفْلِحان و لكنّ الذين يُفْقَهُونَ الجاهِلَ أعلونَ. ب) خَيْرَ الرّسولِ (ص) الشّيماءُ بينَ الإقامَةِ مَعَهُ مُعَزَّزَةً أو العودَةَ إلى قومِها. ج) إنّ طيسفونَ قُربَ بَغدادِ كانتَ عاصمةَ السّاسانيّينَ.</p>	١٧
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠٢	<p>عَبّن الكَلِمَةَ العَرَبِيَّةَ فِي المَعْنَى: الف) الجِبال ب) الشُّهُول ج) المَعامل د) التَّلال هـ) الحُقُول</p>	١٨
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَبّن الكَلِمَةَ الصَّحيحَةَ لِلعباراتِ: (كَلِمَةٌ زائِدَةٌ) «البَسْمَةُ، الأسمِدَةُ، الدُّووبُ، العَجُوزُ، الأَمْرَدُ» (١) ضَبِيّ قَبْلَ سِنَّ البُلُوغِ: (٢) صَحِكٌ خَفِيفٌ بلا صَوْتٍ: (٣) مَوادُّ كيميائِيَّةٌ لِنَقوِيَةِ التُّرابِ الضَّعِيفِ: (٤) الَّذِي يَسَعى فِي اِنْجارِ عَمَلِهِ، و لا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ:</p>	١٩
سواالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>مبّر في العبارات التالية: «١) المُستثنى (٢) المُستثنى منه (٣) المفعول المطلق (٤) نوع المفعول المطلق (٥) المُنادى (٦) الحال» وَقَعَتِ الشِّيماءُ اَسيرَةً بِيَدِ المُسْلِمِينَ / (رَبِّ اجْعَلْني مُقِيمَ الصَّلَاةِ ...) / حَلَّ الطَّلابُ مَسائِلَ الرِّياضِيّاتِ إِلا مَسالَةً. / يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْراناً سَريعاً و يَبْتَعِدُ عَن عَشِّهِ.</p>	٢٠

	<p>انتخب العبارة التي فيها جملة حالية:</p> <p>(١) أُقْبِلَ عَلَى شِرَائِهِ زَوْسَاءُ الشَّرِكَاتِ وَ هُمْ مُشْتَاقُونَ لِاسْتِخْدَامِهِ.</p> <p>(٢) حَبَّرَ النَّبِيُّ (ص) الشِّيمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ أَوِ الْعُودَةِ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p>	٢١
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>عَبِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(١) تُمْنَحُ جَائِزَةٌ نُوبَلُ فِي كُلِّ سِنَةٍ.</p> <p>(٢) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، إِرْحَفْنَا.</p> <p>(٣) لَا شَيْءَ أَجْضَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	٢٢
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>(١) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِ جِرَادَةٍ تَقْضُمُهَا.</p> <p>بی گمان دنیایتان نزد من از در دهان ملخی که آن را می جود،</p> <p>(٢) هَلْ تُعْطَى الْجَوَائِزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلٌ لِذَلِكَ؟</p> <p>آیا امروزه جایزه ها به کسی که آن است؟! .</p>	٢٣
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>عَبِّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>(١) يَا أَيُّهَا الْحَارِسُ! عَنِ النَّوْمِ. (إِمْتَنِعْ، يَمْتَنِعُ، إِمْتَنِعْ)</p> <p>(٢) السُّيَاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. (يَحْضُرُونَ، يَحْضُرُ، يَحْضُرْنَ)</p>	٢٤
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) (... وَ جَادِلُهُمْ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ ...)</p> <p>(١) وَ بَا أَنَانَ بَا (رُوشِي) كِه نِيكُوسْتِ جَنَگِ كِن.</p> <p>(ب) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانُ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الرَّمْلُ:</p> <p>(١) كُوسِي كِه پَدَر وَ مَادَرِ اَوِ رَا دَرِ كُودَكِي تَرْبِيَّتِ نَمِي كِنْد، رُوزگَارِ تَرْبِيَّتِشِ مِي كِنْد.</p> <p>(٢) هَرِ كَسِ كِه پَدَر وَ مَادَرِ اَوِ رَا دَرِ كُودَكِي تَرْبِيَّتِ نَكِنْد، رُوزگَارِ اَوِ رَا تَرْبِيَّتِ مِي كِنْد.</p>	٢٥
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) أَ تَزَعُمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ / وَ فِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ.</p> <p>(٢) سَهْلَ الدِّيْنَامِيْتُ أَعْمَالِ الْإِنْسَانِ الصَّعْبَةَ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ.</p> <p>(٣) قَالَ الْخَبِيرُ: «إِنَّكَ تَعَدَّيْتَ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعَدِّيَ الظَّالِمِينَ.»</p>	٢٦
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) (... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ...)</p> <p>(٢) (وَ لَا تَهْنُؤُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ)</p> <p>(٣) أَعْقَلُ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ.</p> <p>(٤) وَ أُرِ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ.</p>	٢٧
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(١) لَا تُطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.</p> <p>(٢) شَعَرَ نُوْبِلَ بِالذَّنْبِ وَ بِحَبِيْبَةِ الْأَهْلِ.</p> <p>(٣) إِفْلًا الدُّنْيَا سَلَامًا سَامِلًا.</p> <p>(٤) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ الطَّبِيعَةِ.</p>	٢٨
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	

	<p>عَبِّن الصَّحِيحَ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (خُلِقَ الإِنْسَانُ صَعِيفًا) (الف) خُلِقَ: (١) فَعْلٌ أَمْرٌ، مُفْرَدٌ مَذَكَّرٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، لَازِمٌ، مُعْرَبٌ / فَعْلٌ (٢) فَعْلٌ مَاضٍ، مُفْرَدٌ مَذَكَّرٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مُتَعَدٌّ، مَجْهُولٌ، مَبْنِيٌّ / فَعْلٌ وَ الجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ ب) صَعِيفًا: (١) اِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مَذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ، مُعْرَبٌ / حَالٌ (٢) اِسْمٌ، مَذَكَّرٌ، مَعْرَفَةٌ، مُعْرَبٌ / مَفْعُولٌ وَ مَنصُوبٌ</p>	٢٩
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>مَبَّرٌ فِي العِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «(١) المُفَادَى (٢) المَفْعُولُ المُطْلَق (٣) نَوْعُ المَفْعُولِ المُطْلَق (٤) الحَال (٥) المُسْتَنْتَنِي مِنْهُ (٦) المُسْتَنْتَنِي (٧) خَبْرُ الحُرُوفِ المُشَبَّهَةِ بِالفِعْلِ» تَهْجُمٌ عَلَى الأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا ، (بَعَثَ اللهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلِمًا إِلَّا الحَقَّ.</p>	٣٠
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَبِّن نَوْعَ الكَلِمَاتِ: «(١) اِسْمُ الفَاعِلِ (٢ / اِسْمُ التَّفْصِيلِ / (٣) اِسْمُ المَفْعُولِ / (٤) اِسْمُ المَكَانِ» (وَ جَادِلْهُمْ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ) / يَبْقَى المُحْسِنُ حَيًّا / فَمَنْ عَنِ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ / أَيُّهَا الأَوْلَادُ المُؤَدَّبُونَ.</p>	٣١
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الأَيَاتِ وَ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (١) (كَلَّمَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) (٢) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ رُؤْسَاءَ شَرِكَاتِ البِنَاءِ وَ المَنَاجِمِ وَ القُوَّاتِ المُسَلَّحَةِ. (٣) هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِصَّةٍ / أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ دَهَبٍ.</p>	٣٢
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الأَيَاتِ وَ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (١) (إِنَّ اللهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ) (٢) (الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ رَاكِعُونَ) (٣) (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الأَرْضِ)</p>	٣٣
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَبِّن المُتْرَادِفَ وَ المُتَضَادَّ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «تَمَّ / الطَّوِيلُ / فَازَ / القَصِيرُ / المِيزَانُ / نَجَحَ» (١) (..... =) (٢) (..... ≠)</p>	٣٤
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) سَمِّحِ المَزَارِعَ لِلبُومَاتِ بِدُخُولِ مَزْرَعَتَيْهِ: (٢) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ: (٣) لِمَ تَفَرَّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟ (٤) سَاعَدَ الدِّيْنَامِيْتُ الإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الإِعْمَارِ:</p>	٣٥
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الجُمْلَةَ إِلَى الفَارْسِيَّةِ: (١) مَا اسْتَطَاعَتِ الأُمُّ صُعودَ الجَبَلِ لِأَنَّ رِجْلَهَا تُؤَلِّمُهَا. (٢) أَحْضَرُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) فَقَذَفُوهُ فِي النَّارِ، ثُمَّ أَنْقَذَهُ اللهُ مِنْهَا. (٣) حِينَ يَرَى حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا يَتَظَاهَرُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكسُورٌ.</p>	٣٦

	<p>مَبْرُورٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>«(١) الْمُنَادَى (٢) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَنَوْعُهُ (٣) الْحَالُ (٤) الْمُسْتَنْتَنِي وَ الْمُسْتَنْتَنِي مِنْهُ»</p> <p>(فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ) ، (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ)</p> <p>إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيداً ، يَهْتَمُّ الْمَوْطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ اهْتِمَاماً.</p>	٣٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ:</p> <p>(١) عَدُوٌّ عَاقِلٌ حَبِيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.</p> <p>(٢) لَيْتَ فَصَلَ الرَّبِيعِ طَوْبِلٌ فِي بَلَدِنَا.</p> <p>(٣) أَقْوَى النَّائِسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p>	٣٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيَّنَ الصَّحِيْحَ:</p> <p>(١) (فَهَذَا يَوْمُ التَّبَعِثِ وَ لَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ (لَايَعْلَمُونَ، لَاتَعْلَمُونَ، لَاتَعْلَمَنَّ)</p> <p>(٢) قَدْ الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ. (ذَكَرَتْ، ذَكَرَ، ذَكَرْنَ)</p>	٣٩
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيَّنْ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: «(١) إِسْمُ الْفَاعِلِ (٢) إِسْمُ التَّفْضِيلِ (٣) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (٤) إِسْمُ الْمَبَالِغَةِ»</p> <p>(إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ) - يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ - الْجَرَادَةُ حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحْصُولَ.</p>	٤٠
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) إِنَّ الْخُقَاشَ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.</p> <p>(٢) مَا قَبَّلَ الْوَالِدُ بِنْتَهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص) لَهُ: «لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟»</p> <p>(٣) إِنْ اسْتَمَرَ قَتْلُ الْبُومَاتِ فَسَيُشَاهِدُ الْمَزَارِعُ مَشَاكِلَ فِي الْبَيْئَةِ مُشَاهَدَةً مُؤَلِمَةً.</p>	٤١
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) وَاضِلَّ الْفِرْدَ عَمَلَ تَطْوِيرِ الدِّيْنَامِيْتِ دَوُوْبًا.</p> <p>(٢) ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا.</p> <p>(٣) لَا شَيْءَ أَجْمَلَ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	٤٢
	<p>أَكْتُبْ جَمِيعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>وُلِدَ فِي مَمْلَكَةِ السُّوَيْدِ صَبِيٌّ:</p>	٤٣
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>(١) هَلْ بِيَوَى لَحْمٍ وَ عَظْمٍ وَ غَضَبٍ:</p> <p>(٢) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ رُؤْسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ:</p> <p>(٣) الشَّيْمَاءُ كَانَتْ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا:</p> <p>(٤) تَهَجَّمُ فَيْرَانُ الْحَقْلِ عَلَى الْحَضْرَاوَاتِ:</p>	٤٤
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

- ۱ عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النَّيْتروغلیسرین) مُجِدِّاً لِيَمْنَعِ. اِنْفِجَارِهِ. (ص ۲۰)
- ۲ وَاِصْلَ عَمَلُهُ دَوُّوياً حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرِعَ مَادَّةَ (الدِّينامیت) / بَنَى مُخْتَبِراً وَ جَرَى فِيهِ تَجَارِبُهُ الْعِلْمِيَّةَ (ص ۲۰)
- ۳ لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبُهُ الْعِلْمِيَّةَ. (ص ۲۰)
- ۴ با پشتکار (ص ۲۰)
- ۵ الف) ۱ (درس ۱ ص ۱۰) ب) ۲ (درس ۲ ص ۲۸)
- ۶ الف) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان‌طور که) دوست نداری به تو ستم شود. (ص ۷۷)
ب) خفاش می‌تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. (ص ۳۰)
ج) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. (ص ۱۲)
- ۷ الف) مدیران شرکت‌های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. (ص ۲۰)
ب) هنگامی‌که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می‌شود با سرعت پرواز می‌کند. (ص ۶۸)
ج) شاعر از خدا می‌خواهد که موفقیت را بهره‌ای در زندگیش قرار دهد. (ص ۷۲)
د) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. (ص ۳۹)
- ۸ الف) از رحمت خدا جز گروه کارفران ناامید نمی‌شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا ناامید می‌شود) (ص ۴۶)
ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. (ص ۶۹)
ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. (ص ۲۷)
د) هنگامیکه جغدها موش‌های مزرعه را خوردند، محیط‌زیست به حالت طبیعی برگشت. (ص ۵۶)
- ۹ الشَّابُّ / الْمُصَانِعُ (ص ۲۶ درس ۲)
- ۱۰ ۱) عِشاً ۲) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۶۹)
۳) حَامِداً ۴) الطَّلَابُ (درس ۳ ص ۴۴)
۵) اللهُ (اللَّهُمَّ) (درس ۵ ص ۷۶) ۶) مُقْتَدِراً (درس ۲ ص ۳۵)
- ۱۱ الف) ۱) کار نخواهد کرد ب) باید کار کند ج) کار می‌کردند د) کار نمی‌کردند (درس ۴ ص ۶۶)
۲) الف) خودداری نکنید
ب) خودداری خواهیم کرد
ج) خودداری نکرد (خودداری نکرده است) (درس ۲ ص ۳۳)
- ۱۲ الف) ۲ (درس ۱ ص ۱۰) ب) ۱ (درس ۲ ص ۲۶)
- ۱۳ ۱) از به خواب رفتن خرد به خداوند پناه می‌بریم. (درس ۲ ص ۲۸)
۲) دینامیت در همه سمت و سوهای (در همه جهت‌های، در همه جای) جهان منتشر شد. (درس ۲ ص ۲۰)
۳) شاید (امید است) آرامش و ثبات در طبیعت واقعاً (بدون شک ...) تحقق یابد. (درس ۴ ص ۵۶)

- ۱۴) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (درس ۱ ص ۱۰)
 ۲) پس فرشتگان همگی به جز شیطان سجده کردند. (درس ۳ ص ۴۴)
 ۳) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارنده نماز قرار بده؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (درس ۵ ص ۷۶)
 ۴) آلفرد آزمایشگاه کوچکی را برای جلوگیری از انفجار نیتروگلیسرین ساخت در حالیکه تجربه‌هایش را در آن اجرا می‌کرد. (درس ۲ ص ۲۰)

- ۱۵) الف) ظُلماً (درس ۴ ص ۵۴)
 ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)
 ج) وجه (درس ۳ ص ۴۴)
 د) کُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)
 هـ) تلامیذ (درس ۵ ص ۷۴)
 و) خاسراً (درس ۲ ص ۳۵)

- ۱۶) الف) تَصْنَعُ، با توجه به ضمیر مؤنث «ها = هی» و اینکه حرف «لم» پایان فعل‌های بدون «ن» را مجزوم می‌کند «تَصْنَعُ» صحیح است. (درس ۵ ص ۸۲)
 ب) أَقْبَلَ، هر چند فاعل «رؤساء» جمع است ولی فعل اول جمله باید مفرد و طبق جنس فاعلش (در اینجا مذکر) بیاید. (درس ۲ ص ۲۰)

- ۱۷) الف) هر دو گروه رستگار می‌شوند و اما کسانی که نادان را دانا می‌کنند، برترند (درس ۳ ص ۴۷)
 ب) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (درس ۳ ص ۳۹)
 ج) همانا تیسفون (در) نزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (درس ۲ ص ۳۱)

- ۱۸) گزینه ج پاسخ صحیح است. «کوه‌ها - دشت‌ها - کارگاه‌ها - تپه‌ها - کشتزارها» (درس ۲ ص ۲۱)

- ۱۹) ۱) الأُمَرَاءُ: نوجوان، تازه جوان (درس ۳ ص ۴۷)
 ۲) البَسْمَةُ: لبخند (درس ۵ ص ۷۷)
 ۳) الأَسْمِدَةُ: کودها (درس ۴ ص ۶۴)
 ۴) الدَّوُّوبُ: بایشتکار (درس ۲ ص ۲۸)

- ۲۰) ۱) مَسْأَلَةٌ (درس ۳ ص ۴۴)
 ۲) مَسَائِلٌ (درس ۳ ص ۴۴)
 ۳) طَيْرَانًا (درس ۴ ص ۶۸)
 ۴) نوعی (درس ۴ ص ۶۸)
 ۵) رَبٌّ (درس ۵ ص ۷۶)
 ۶) أُسَيْرَةٌ (درس ۳ ص ۳۹)

- ۲۱) گزینه ۱ [هُم مُشْتَاقُونَ: جملهٔ حالیه / ۲) سالمَةٌ، راضیَةٌ: حال مفرد] (درس ۳ ص ۳۹ و درس ۲ ص ۲۰)

- ۲۲) ۱) نایب فاعل، مضاف‌الیه (درس ۲ ص ۲۲)
 ۲) منادا [منادای مضاف]، مفعول (درس ۵ ص ۷۴)
 ۳) اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر (درس ۱ ص ۱۲)

- ۲۳) ۱) برگی، پست‌تر است (درس ۲ ص ۲۸)
 ۲) شایسته، اهدا (داده) می‌شود (درس ۲ ص ۲۲)

- ۲۴) ۱) اِمْتَنِعْ [ای نگهبان، از خوابیدن خودداری کن. (درس ۲ ص ۳۳)
 فعل امر

- ۲) يَحْضُرُ [السُّبْحِاح، فاعل جمله از نوع اسم ظاهر است پس فعلش در ابتدای جمله باید به صورت مفرد بیاید.] (درس ۱ ص ۱۶)

- ۲۵) الف) ۲ (درس ۱ ص ۱۵)
 ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۷)

- ۲۶ (۱) آیا می‌پنداری که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تو درهم پیچیده است. (درس ۱ ص ۲)
 (۲) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافتن کانال‌ها آسان کرد. (درس ۲ ص ۲۱)
 (۳) کارشناس گفت: «بی‌گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست‌درازی کردی». (درس ۴ ص ۵۶)
- ۲۷ (۱) جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم. (درس ۱ ص ۹)
 (۲) و سست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۷)
 (۳) خردمندترین مردم، تیزبین‌ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (درس ۲ ص ۱۹)
 (۴) و خردم و دلم را با دانش‌های سودمند روشن کن. (درس ۵ ص ۷۲)
- ۲۸ (۱) نخورانید (درس ۱ ص ۱۰)
 (۲) ناامیدی (درس ۲ ص ۲۲)
 (۳) پر کن (درس ۵ ص ۷۲)
 (۴) آلودگی (درس ۴ ص ۵۴)
- ۲۹ الف) گزینه ۲
 ب) گزینه ۱ (درس ۲ ص ۲۲)
- ۳۰ (۱) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶)
 (۲) هجوماً
 (۳) نوعی (درس ۴ ص ۵۵)
 (۴) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)
 (۵) کلاماً
 (۶) الْحَقُّ (درس ۳ ص ۵۱)
 (۷) أَسْأَلُكَ (درس ۵ ص ۷۶)
- ۳۱ (۱) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵)
 (۲) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵)
 (۳) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴)
 (۴) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)
- ۳۲ (۱) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (درس ۴ ص ۶۲)
 (۲) رئیس‌ان شرکت‌های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردند. (درس ۲ ص ۲۰)
 (۳) آیا آن‌ها را می‌بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند؟ (درس ۱ ص ۳)
- ۳۳ (۱) بی‌گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی‌کنند. (درس ۱ ص ۶)
 (۲) کسانی که نماز را بر پا می‌دارند ... در حالی که در رکوع‌اند. (درس ۲ ص ۲۷)
 (۳) ای داود، بدرستی که ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (درس ۵ ص ۷۶)
- ۳۴ (۱) فاز = نَجَحَ [هر دو فعل به معنای «پیروز شد»] (درس ۱ ص ۲)
 (۲) الطَّوِيلُ ≠ القَصِير [بلند ≠ کوتاه] (درس ۲ ص ۲۰)
- ۳۵ (۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶)
 (۲) پاسخ‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)
 (۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸)
 (۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)
- ۳۶ (۱) مادر نتوانست از کوه بالا برود زیرا پایش درد می‌کرد. (ص ۲۰)
 (۲) ابراهیم (ع) را آوردند و در آتش افکندند سپس خداوند او را از آن نجات داد. (ص ۳)
 (۳) هنگامی که حیوان درنده‌ای را می‌بیند وانمود می‌کند که بالش شکسته است. (ص ۱۵)
- ۳۷ (۱) داوُد (درس ۵ ص ۷۶)
 (۲) اهتماماً، تأکیدی (درس ۱ ص ۱۶)
 (۳) وَحِيداً (درس ۲ ص ۳۵)
 (۴) إبليس، المَلَائِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴)

۳۸ (۱) خبر، صفت (درس ۳ ص ۴۶)

(۲) اسم لیت (اسم حرف مشبیه بالفعل)، جار و مجرور (درس ۱ ص ۸)

(۳) مضاف‌إلیه، مفعول، حال (درس ۲ ص ۳۵)

۳۹ (۱) لاَتَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸)

(۲) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)

۴۰ (۱) الخَالِقِينَ (درس ۲ ص ۲۷)

(۲) أَحْسَنَ (درس ۵ ص ۷۶)

(۳) المَحْصُول (درس ۲ ص ۲۷)

(۴) أَقَارَةَ (درس ۱ ص ۱۵)

۴۱ (۱) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می‌تواند بپرد). (درس ۲ ص ۳۰)

(۲) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت: چرا بین (میان) کودکان فرق می‌گذاری؟! (درس ۳ ص ۳۸)

(۳) اگر کشتن جغدها ادامه یابد، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه‌ای دردآور خواهد دید. (مشاهده خواهد کرد) (درس ۴ ص ۵۶)

۴۲ (۱) آلفرد، کار بهینه‌سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد. (درس ۲ ص ۲۰)

(۲) انسان در فعالیت‌هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد. (درس ۴ ص ۵۴)

(۳) هیچ چیزی زیباتر از بخشش، هنگام توانایی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)

۴۳ صبیان (درس ۲ ص ۲۰)

(۲) (به ... روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)

(۴) موش‌ها (درس ۴ ص ۵۶)

۴۴ (۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳)

(۳) در آغوش می‌گرفت (درس ۳ ص ۳۸)



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

معاونت آموزش متوسطه

پایه: دوازدهم

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

رشته: علوم انسانی

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:
تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضا:	نمره با حروف:
ردیف	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید				
۱	<p>عَبَّيْنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(الف) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ.</p> <p>(ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الْإِرْبَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْئَلَةً.</p> <p>(ج) يَهْتَمُّ الْمُواطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْتَةِ إِهْتِمَامًا بِالْعَاقِبَةِ.</p>				
۲	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الف) نَصْرٌ: (یاری کرد)</p> <p>(۱) هُمْ نَصَرُوا أَمَّهُمْ فِي الْأُمُورِ.</p> <p>(۲) الْأَعْنِبَاءُ سَوْفَ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ.</p> <p>(۳) رَجَاءٌ! أَنْصُرِي زُمَّلَتُكَ.</p> <p>(ب) تَكَلَّمَ: (سخن گفت)</p> <p>(۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ.</p> <p>(۲) مَنْ يَتَكَلَّمْ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرْ.</p> <p>(۳) مَا تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ.</p> <p>(ج) عَبَدَ: (عبادت کرد)</p> <p>(۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ.</p> <p>(۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.</p>				
۳	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) أَقْبَلَ رُؤْسَاءُ شُرَكَاتِ الْبِنَاءِ عَلَى شَرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ لِاسْتِخْدَامِهِ.</p> <p>(ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ طَيْرَانًا سَرِيْعًا.</p> <p>(ج) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيْبًا فِي حَيَاتِهِ.</p> <p>(د) كَانَتْ الشَّمِيمَاءُ إِخْتَارَتْ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p>				
۴	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) (لَا يَبِأْسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>(ب) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)</p> <p>(ج) (لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ)</p> <p>(د) لَمَّا أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فُرَانَ الْحَقْلِ عَادَتِ الْبَيْتَةَ إِلَى الْحَالَةِ الطَّبِيعِيَّةِ.</p>				

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>أَكْتُبِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ (الرَّجَاءِ) وَ (يَغْلُو) وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ (الْفَلَاحِ) فِي الْعِبَارَتَيْنِ: شَعْرٌ نَوْبُلٌ بِخَبِيئَةِ الْأَمَلِ مِنْ عُنْوَانِ تَاجِرِ الْمَوْتِ. / ظَنَّ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْبُومَاتِ هِيَ الَّتِي تَأْكُلُ أَفْرَاحَ الطُّيُورِ. كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.</p>	٥
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-حَدِي مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ: الف) الْحَدِيدُ مُوَصَّلٌ لِلْحَرَارَةِ وَ الْكَهْرَبَاءِ. ب) تَلَوَّتْ الْهَوَاءُ يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمِضِيَّةً. ج) الْوَالِدُ لِمِ يُقْبَلُ بِنْتَهُ. د) قَدْ سَهَّلَ الدِّيْنَامِيْتِ حَفَرَ الْأَنْفَاقِ.</p>	٦
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-حَدِي مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>مَتْنِ زَبْرٍ رَا بِخَوَانِيْدٍ وَ بِهِ ٤ سَوَالٍ بَعْدِي بِاسْمِ دَهْيِدِ. «إِنَّ يَغْرِسُ الْفَلَاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ فِي حَدِيْقَتِهِ يَحْضُدُهَا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. قَدْ نَعْرَسَ أَشْجَارًا وَ نَآكَلُ مِنْ ثِمَارِهَا وَ نَحْنُ نَعْرَسُ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكَلَ مِنْ ثِمَارِهَا الْآخَرُونَ.»</p>	
	<p>أَيُّنَ يَغْرِسُ الْفَلَاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ؟</p>	٧
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-شَهْرِيُورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>مَتَى يَحْضُدُ الْفَلَاحُ فَسِيلَةَ الْجَوْزِ؟</p>	٨
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-شَهْرِيُورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>مَنْ يَأْكُلُ ثِمَارَ الْأَشْجَارِ الَّتِي نَعْرَسُهَا؟</p>	٩
	<p>عَيِّنِ الصَّحِيْحَ لِمَفْهُومِ النَّصِّ: ١) بَكَشْتَنْدِ وَ بَخُورْدَنْدِ وَ كَاشْتِيْمِ وَ خُورَنْدِ / چو بنگری همه برزیگران یکدگریم ٢) بسیار دیده‌ایم درختان میوه‌دار / زین به ندیده‌ایم که در بوستان توست</p>	١٠
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-شَهْرِيُورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: ١) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٢) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (٣) الْمُسْتَنْتَنِي (٤) الْمُسْتَنْتَنِي مِنْهُ (٥) الْمُنَادِي (٦) الْحَالُ حَلَّ الطَّلَابِ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا حَامِدًا. / يَعِيْشُ السَّمْكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيْرَةٍ عَيْشًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (ص) / أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p>	١١
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-شَهْرِيُورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>عَيِّنِ الصَّحِيْحَ لِلْفَرَاعِ: ١) وَ قَدْرُ كُلِّ امْرِيٍّ مَا كَانَ هـ. (تُحْسِنُ، يُحْسِنُ، يُحْسَنُ) ٢) الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيْقَهُمُ الْفَائِزُ فَرِحِينَ. (شَجَّعَ، شَجَّعَتْ، شَجَّعُوا)</p>	١٢
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-شَهْرِيُورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: ١) (ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ) ٢) (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ ... إِلَّا إِبْلِيسَ) ٣) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ) ٤) (بَنَى الْفَرِدُ مُخْتَبِرًا صَغِيرًا لِمَنْعِ انْفِجَارِ «النِّيْترو غليسرین» وَ هُوَ يُجْرِي فِيهِ تَجَارِبَةٌ).</p>	١٣
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْمِ-شَهْرِيُورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	

	<p>عَيَّنَ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: «أَسِرَ الْمُسْلِمُونَ الشَّيْمَاءَ وَ اعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ص). / عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطْمَئِنُّ مِنْ إِنْقَاذِ فِرَاحِهِ.» (۱) (..... =) (۲) (..... ≠)</p>	۱۴
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>مَبَيَّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «الف) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ / ب) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ / ج) الْمُسْتَنْتَى / د) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ / هـ) الْمُنَادَى / و) الْحَالُ» (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) / مَنْ عَاشَ يُوَجِّهِيْنِ، مَاتَ خَاسِرًا / يَا تَلَامِيذًا! حَافِظُوا عَلَي نِظَافَةِ الطَّبِيعَةِ / ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.</p>	۱۵
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) قَامَ الْفَرْدُ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصْنَعِ. ج) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْلَادَهُ إِلَّا بِنْتَهُ. ب) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً. د) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ.</p>	۱۶
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) وَ اَمْلَأِ الصَّدْرَ اِنْشِرَاحًا / وَ قَمِي بِالْبَسْمَاتِ ب) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ. ج) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ.</p>	۱۷
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) كِلَا الْفَرِيقَيْنِ يُفْلِحَانِ وَ لَكِنَّ الَّذِينَ يُفْقَهُونَ الْجَاهِلَ أَعْلَوْنَ. ب) خَبَّرَ الرَّسُولُ (ص) الشَّيْمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَزَّزَةً أَوْ الْعَوْدَةَ إِلَى قَوْمِهَا. ج) إِنَّ طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَغْدَادِ كَانَتْ عَاصِمَةَ السَّاسَانِيِّنَ.</p>	۱۸
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>أَكْتُبْ مُفْرِدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ: مِنْ مَهْدَدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ الْأَسْمِدَةُ الْكِيمِيَاوِيَّةُ:</p>	۱۹
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيَّنَ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ مِنَ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: «يَرَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ ؛ أَمَّا الْمُتَفَائِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / رَاحَ الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ دَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص).» الف) (..... =) ب) (..... ≠)</p>	۲۰
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) (لَوْ كُنْتُ فَطْرًا عَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا ...) (ب) إِيَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُعْيِدَةٌ ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ (د) الْمَزَارِعُ كَانَ قَدْ قَزَرَ التَّخْلُصَ مِنَ الْيَوْمَاتِ</p>	۲۱
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى. ب) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ. ج) إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ: الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى. ب) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ. (۱) آي كاش بار ديگر می‌رفتیم. (۲) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد.</p>	۲۲
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَا مَاهِ ۱۴۰۲</p>	

<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ، وَ جَمَاعَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ وَ يَسْأَلُونَهُ فَقَالَ: كَلَّا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى خَيْرٍ. أَمَا هُوَ لَا فَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَ أَمَا هُوَ لَا فَيَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ. هُوَ لَا أَفْضَلُ.» «يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نَزُولِ الْمَطْرِ لِيَصِيدَهُ.»</p>	
۲۳	<p>أَيَّنْ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟ سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
۲۴	<p>أَيُّ جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ فِي رَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟ سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
۲۵	<p>مَتَى يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ لِيَصِيدَ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟ سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
۲۶	<p>كَمْ جَمَاعَةً كَانُوا فِي الْمَسْجِدِ؟ سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
۲۷	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: «هُمْ يَغْرِسُونَ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَارِهَا الْآخَرُونَ» (الف) يَغْرِسُونَ: (۱) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، مُتَعَدٍّ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ غَائِبٌ / خَبْرٌ (۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ، لَازِمٌ، مُتَنَّى مَذَكَّرٌ غَائِبٌ / فاعِلٌ وَ فاعِلٌ (ب) الْآخَرُونَ: (۱) إِسْمٌ فاعِلٌ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ سَالِمٌ، مَبْنِيٌّ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ (۲) إِسْمٌ تَفْضِيلِيٌّ، جَمْعٌ مَذَكَّرٌ، مُعْرَبٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / فاعِلٌ سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
۲۸	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلعِبْرَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «الْبَسْمَةُ، الْأَسْمِدَةُ، الدُّوْبُ، العَجُوزُ، الْأَمْرَدُ» (۱) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنَّ الْبُلُوغِ: (۲) صَحِيحٌ خَفِيفٌ بِلَا صَوْتٍ: (۳) مَوَادُّ كِيمَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيفِ: (۴) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَارِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ:</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
۲۹	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبْرَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمُسْتَنَى (۲) الْمُسْتَنَى مِنْهُ (۳) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (۴) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (۵) الْمُنَادِي (۶) الْحَالُ وَقَعَتِ الشَّبِيْمَاءُ أُسْبِرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ / (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ...) / حَلَّ الطَّلَابِ مَسَائِلَ الرِّبَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. / يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا وَ يَبْتَعِدُ عَنِ عَشِّهِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصْدَرِ: (الف) اسْتَغْفِرْ: آمْرُشْ خَوَاسْت (١) اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعاً: (٢) لَنْ يَسْتَغْفِرَ الْمُشْرِكُ مِنْ ذَنْبِهِ: (٣) اسْتَغْفِرُ النَّاسَ مِنَ اللَّهِ مَحْمُودٌ: (ب) لَعِبَ: بازى كرد (١) لَا تَلْعَبْ تَلْمِذَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّفِّ: (٢) كَانُوا قَدْ لَعِبُوا فِي الْحَدِيقَةِ: (٣) قَدْ يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي الْعُرْفَةِ:</p>	٣٠
سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. (٢) تَهْجُمُ الْبُومَاتُ عَلَى الْفِرَّانِ هُجُوماً فِي الْحَقْلِ. (٣) فَسَيْلَةُ الْجُوزِ لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. (٤) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ.</p>	٣١
سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: (الف) الإخوة (ج) الأجداد (هـ) الأخوات (ب) الأمهات (د) الأبار</p>	٣٢
سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دى ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ: (كلمتان زائدتان) «السَّيْنِ / الذَّاءِ / الرِّدَاءِ / الْأَعْوَامِ / الشِّفَاءِ / الْحِطِّ» (١) (..... =) (٢) (..... ≠)</p>	٣٣
سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمة زائدة) «العَظْمُ / الْيَافِعُ / الْعَضْبُ / الْمُعِينُ / الْحَقْلُ» (١) ضَبِي قَبْلَ سِنَّ الْبُلُوغِ: (٢) قَسَمْتُ قَوِيٍّ مِنَ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ: (٣) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: (٤) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْأَخْرَبِينَ دَائِماً:</p>	٣٤
سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>مَبِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «(١) الْمُنَادَى (٢) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ (٣) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ (٤) الْحَالُ (٥) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ (٦) الْمُسْتَنْتَى (٧) خَبَرُ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ» تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُوماً كَثِيراً ، (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّادِقُ كَلَاماً إِلَّا الْحَقُّ.</p>	٣٥
سوالات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١	<p>عَيِّنِ الْاسْتِثْنَاءَ فِي الْمَعْنَى مُؤَكِّداً: (١) حَصَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً. (٢) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِماً.</p>	٣٦

	<p>عَبَّنَ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ حُطُّ: (۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلِيُّ سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ. (۲) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطْبَةً.</p>	۳۷
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ: (۱) يَا بُنَيَّ، أَحْسَنُ كَمَا نُحِبُّ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ. ای پسر، نیکی کن دوست داری به تو (۲) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تَلَاعَبَتْهُ. شیما پیامبر (ص) را در آغوش می‌گرفت و با او</p>	۳۸
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>عَبَّنَ الصَّحِيحُ: (۱) قَدْ الطُّيُورُ إِلَى حَيْلٍ. (يَلْجَأُ، تَلْجَأُ، يَلْجَوُونَ) (۲) الرُّمْلَاءُ فِي صَالَةِ الإِمْتِحَانِ. (حَضَرَ، حَضَرْنَ، حَضَرُوا)</p>	۳۹
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) لَمْ يُقْبَلْ هَذَا الْوَالِدُ بِنْتَهُ: (۱) این پدر، دختر خود را نمی‌بوسد. (ب) يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ: ای پسر، خود را میان خویشتن و دیگری ترازو قرار دادی. (۲) خودت را میان خویشتن و دیگری ترازویی قرار ده.</p>	۴۰
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>عَبَّنَ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: «(۱) إِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲) إِسْمُ التَّفْصِيلِ / (۳) إِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۴) إِسْمُ الْمَكَانِ» (وَ جَادِلْهُمْ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ) / يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا / قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ / أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ.</p>	۴۱
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مَهْدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ. (۲) كُلُّ شَيْءٍ يَرْحُضُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ. (۳) النَّبِيُّ (ص) بَسَطَ لِلشَّيْمَاءِ رِدَاءَهُ. (۴) لَا يَبَاسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ.</p>	۴۲
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱) يَا إِلَهِي، إِحْمِنِي وَ أَحْمِ بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ. (۲) يَخْرُجُ الشَّمَكُ الْمَدْفُونُ مِنْ غِلَافِهِ خُرُوجًا عَجِيبًا. (۳) هِيَ بَيِّنَتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسْلَمُوا.</p>	۴۳
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>أَكْتُبْ جَمِيعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ: «أَحْسَنْتُ يَا سَيِّحُ!»:</p>	۴۴
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ: (۱) سَفَّحَ الْمَزَارِعَ لِلبُومَاتِ بِذُخُولِ مَرْزَعَتَيْهِ: (۲) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ: (۳) لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟ (۴) سَاعَدَ الدِّيْنَامِيْتُ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الإِعْمَارِ:</p>	۴۵
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَورِ مَاهِ ۱۴۰۱</p>	

	<p>مَبْرُورٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(١) الْمُسْتَنْتَى «مَا شَاهَدْتُ الطَّلَابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.»</p> <p>(٢) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ (٣) الْحَالُ (٤) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ</p>	٤٦
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p> <p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «أَعَانَ / الرَّدَاءُ / أَعْتَقَ / التَّلُّ / النَّحَاسُ»</p> <p>(١) جَعَلَهُ حَرًّا وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ. ← (٢) مِنْطَقَةٌ مُرْتَفِعَةٌ أَصْغَرُ مِنَ الْجَبَلِ. ← (٣) غَضَبٌ فَلَزِي كَالْحَدِيدِ. ← (٤) سَاعَدَ وَ نَصَرَ. ←</p>	٤٧
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - خَرْدَاهِمِ ١٤٠١</p> <p>مَبْرُورٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(١) الْمُنَادَى (٢) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ (٣) الْحَالُ (٤) الْمُسْتَنْتَى وَ الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ «فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ»، (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيدًا، يَهْتَمُّ الْمُواطِنُ الْقَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ اهْتِمَامًا.</p>	٤٨
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - خَرْدَاهِمِ ١٤٠١</p> <p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ:</p> <p>الف) صَنَعَ: سَاخَتْ (١) التَّجَارُ لِيَصْنَعَ مِنْضِدَةً: (٢) يَا مُهْنِدِسُ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبِنَاءَ: (٣) إِنَّهُ لَيَنْ يَصْنَعُ شَيْئًا: ب) شَجَّعَ: تَشْوِيقَ كَرْدِ (١) الْوَالِدَانِ لِيَمْ يَشْجَعَا الطِّفْلَ: (٢) كَانُوا قَدْ شَجَّعُوا اللَّاعِبِينَ: (٣) التَّلْمِيذَاتُ يَشْجَعْنَ فِي الصَّفِّ:</p>	٤٩
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - خَرْدَاهِمِ ١٤٠١</p> <p>عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(١) عَدُوٌّ عَاقِلٌ حَيَّرَ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ. (٢) لَيْتَ فَصَلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا. (٣) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p>	٥٠
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - خَرْدَاهِمِ ١٤٠١</p> <p>إِنْخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ: (١) ای پسر دلبندم! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود. (٢) ای پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند، نگو. ب) كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ: (١) گروهی در مسجدی دانش فرا می‌گیرند. (٢) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می‌گرفتند.</p>	٥١
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - خَرْدَاهِمِ ١٤٠١</p> <p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) إِنَّ الْخَفَاشَ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ. (٢) مَا قَبِلَ الْوَالِدُ بِنْتَهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص) لَهُ: «لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟!» (٣) إِنْ اسْتَمَرَ قَتْلُ الْبُومَاتِ فَسَيُشَاهِدُ الْمَزَارِعَ مَشَاكِلَ فِي الْبَيْئَةِ مُشَاهَدَةً مُؤَلِّمَةً.</p>	٥٢

	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: (۱) ... لَوْ كُنْتَ فَطًّا غَلِيظًا لَأَنْقَضُوا مِنْ حَوْلِكَ (۲) (لَا يَبْأَسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) (۳) (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ)</p>	۵۳
سواوات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: (ب) الشَّابُّ (هـ) الوعاء</p> <p>(ج) الأَمْرَد</p>	۵۴
سواوات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: (۱) هَلْ بِيَوْمِ لَحْمٍ وَ عَظْمٍ وَ غَضَبٍ: (۳) الشَّيْمَاءُ كَانَتْ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا: (۲) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ رُؤْسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ: (۴) تَهَجَّمُ فَيْرَانُ الْحَقْلُ عَلَى الْحَضْرَاوَاتِ:</p>	۵۵

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

- ۱ الف) مبتدا / مفعول / حال (ص ۲۶)
 ب) فاعل / مضاف‌الیه / مستثنی (ص ۴۴)
 ج) صفت / مفعول مطلق نوعی (ص ۶۷)
- ۲ الف) ۱) یاری کردند (۲) یاری خواهند کرد (۳) یاری کن (درس ۳ ص ۵۰)
 ب) ۱) سخن بگویند (۲) سخن بگویند (می‌گویند) (۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶)
 ج) ۱) عبادت نکنید (۲) عبادت نمی‌کنم (درس ۵ ص ۷۶)
- ۳ الف) مدیران شرکت‌های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. (ص ۲۰)
 ب) هنگامی‌که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می‌شود با سرعت پرواز می‌کند. (ص ۶۸)
 ج) شاعر از خدا می‌خواهد که موفقیت را بهره‌ای در زندگیش قرار دهد. (ص ۷۲)
 د) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. (ص ۳۹)
- ۴ الف) از رحمت خدا جز گروه کارفران ناامید نمی‌شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا ناامید می‌شود) (ص ۴۶)
 ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. (ص ۶۹)
 ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. (ص ۲۷)
 د) هنگامیکه جغدها موش‌های مزرعه را خوردند، محیط‌زیست به حالت طبیعی برگشت. (ص ۵۶)
- ۵ الرِّجَاءُ ≠ خِيَابَةُ الْأَمَلِ (ص ۲۲ درس ۲)
 الْمُرَارِعُ = الْفَلَاحُ (ص ۵۶ درس ۴)
 يَغْلُو ≠ يَرْحُصُ (ص ۴۴ درس ۳)
- ۶ الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱)
 ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳)
 ب) اسیدی (ص ۵۴ درس ۴)
 د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲)
- ۷ يَغْرِسُ الْفَلَاحُ فَسَيْلَةَ الْجَوْزِ فِي حَدِيقَتِهِ. (درس ۳ ص ۳۹)
- ۸ يَخْضُدُهَا بَعْدَ عَشْرِ سِنَوَاتٍ. (درس ۳ ص ۳۹)
- ۹ يَا أَكْلُهَا الْآخِرُونَ. (درس ۳ ص ۳۹)
- ۱۰ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
- ۱۱ ۱) عيشاً
 ۳) حامداً
 ۵) الله (اللَّهُمَّ) (درس ۵ ص ۷۶)
 ۲) تأكیدی (درس ۴ ص ۶۹)
 ۴) الطَّلَابُ (درس ۳ ص ۴۴)
 ۶) مُقْتَدِرًا (درس ۲ ص ۳۵)
- ۱۲ ۱) يُحْسِنُ (درس ۱ ص ۲)
 ۲) شَجَّعَ (درس ۳ ص ۲۶)

- ۱۳ (۱) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (درس ۱ ص ۱۰)
 (۲) پس فرشتگان همگی به جز شیطان سجده کردند. (درس ۳ ص ۴۴)
 (۳) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارنده نماز قرار بده؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (درس ۵ ص ۷۶)
 (۴) آلفرد آزمایشگاه کوچکی را برای جلوگیری از انفجار نیتروگلیسرین ساخت در حالیکه تجربه‌هایش را در آن اجرا می‌کرد. (درس ۲ ص ۲۰)
- ۱۴ (۱) يَتَأَكَّدُ = يَطْمَئِنُّ (درس ۴ ص ۶۸)
 (۲) أَسْرٌ ≠ أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۳۹)
- ۱۵ (الف) ظُلْمًا (ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)
 (ج) وَجْهَ (د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)
 (هـ) تلامیذُ (درس ۵ ص ۷۴) (و) خابراً (درس ۲ ص ۳۵)
- ۱۶ (الف) آلفرد به ساختن ده‌ها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (درس ۲ ص ۲۱)
 (ب) ای کشاورز، مزرعات را به شدت مراقبت کن. (درس ۴ ص ۵۶)
 (ج) مرد، فرزندان‌ش را به جز دخترش بوسید. (درس ۳ ص ۳۸)
 (د) هیچ بدی، بدتر از دروغ‌گویی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)
- ۱۷ (الف) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (درس ۵ ص ۷۲)
 (ب) فرستاده خدا (ص) خواهی از شیرخوراکی داشت. (درس ۳ ص ۳۸)
 (ج) هرکس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می‌کند. (درس ۴ ص ۶۷)
- ۱۸ (الف) هر دو گروه رستگار می‌شوند و اما کسانی که نادان را دانا می‌کنند، برترند (درس ۳ ص ۴۷)
 (ب) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (درس ۳ ص ۳۹)
 (ج) همانا تیسفون (در) نزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (درس ۲ ص ۳۱)
- ۱۹ اَلشَّمَادُ (درس ۴ ص ۵۴)
- ۲۰ (الف) رَاحٌ = ذَهَبَ: رفت / نَحَوَ = اِلى: به سوی [هر دو حالت قابل قبول است]. (درس ۳ ص ۳۸)
 (ب) الْمُتَشَائِمُ ≠ الْمُتَفَائِلُ: بدبین ≠ خوش‌بین (درس ۴ ص ۶۷)
- ۲۱ (الف) تندخو، بداخلاق، عصبانی (درس ۳ ص ۳۹)
 (ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳)
 (ج) پیچیده می‌شود (درس ۱ ص ۲)
 (د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)
- ۲۲ (الف) ۲ [یا لیت + مضارع = مضارع التزامی: بروم] (ص ۱۸)
 (ب) ۱، ساختار جمله منفی است و قبل «إِلَّا» مستثنی‌منه نداریم پس می‌تواند با «فقط - تنها» و فعل مثبت ترجمه شود. (ص ۴۰)
- ۲۳ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ خُفْرٍ صَغِيرَةٍ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)
- ۲۴ الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَ يُفْقَهُونَ الْجَاهِلَ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)
- ۲۵ قَبِيلُ نَزُولِ الْمَطَرِ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

۲۶) كَانِ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

۲۷) الف) ۱ (يَغْرِسُونَ، ثلاثي مجرّد است).
ب) ۲ (الأخِر: اسم فاعل، الآخر: اسم تفضيل)

(درس ۳ ص ۳۹)

۲۸) ۱) الأُمَرَاءُ: نوجوان، تازه جوان (درس ۳ ص ۴۷)
۲) البِسْمَةُ: لبخند (درس ۵ ص ۷۷)

۳) الأَسْمِدَةُ: کودها (درس ۴ ص ۶۴)
۴) الدَّوُّوبُ: باپشتکار (درس ۲ ص ۲۸)

۲۹) ۱) مَسْأَلَةٌ (درس ۳ ص ۴۴)
۲) مَسَائِلٌ (درس ۳ ص ۴۴)

۳) طَيْرَانًا (درس ۴ ص ۶۸)
۴) نوعی (درس ۴ ص ۶۸)

۵) رَبٌّ (درس ۵ ص ۷۶)
۶) أُسَيْرَةٌ (درس ۳ ص ۳۹)

۳۰) الف) ۱) آمرزش بخواهید
۲) آمرزش نخواهد خواست
۳) آمرزش خواستن (درس ۱ ص ۱۴)

ب) ۱) نباید بازی کند

۲) بازی کرده بودند

۳) گاهی بازی می‌کند (شاید بازی کند) (درس ۳ ص ۵۰)

۳۱) ۱) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (درس ۵ ص ۷۸)

۲) جغدها به موش‌ها در کشتزار قطعاً هجوم می‌برند. (درس ۳ ص ۵۵)

۳) نهال گردو معمولاً میوه نمی‌دهد مگر پس از ده سال. (تنها پس از ده سال میوه می‌دهد.) (درس ۳ ص ۳۹)

۴) هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می‌شود، جز ظرف دانش که فراخ می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)

۳۲) د) الأَبَارُ، [إبرادرها - مادرها - پدربزرگ‌ها - چاه‌ها - خواهرها] (درس ۳ ص ۴۹)

۳۳) ۱) السَّنِينِ = الأعوام [هر دو به معنای «سال‌ها»] (درس ۳ ص ۴۹)

۲) الدَّاءُ ≠ الشِّفَاءُ [درد ≠ درمان] (درس ۱ ص ۴)

۳۴) ۱) اليافع: نوجوان (درس ۳ ص ۴۷)
۲) العَظْمُ: استخوان (درس ۱ ص ۱۱)

۳) الحقل: کشتزار (درس ۴ ص ۶۴)
۴) المُعِين: یاری‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)

۳۵) ۱) اللُّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶)
۲) هَجُومًا

۳) نوعی (درس ۴ ص ۵۵)
۴) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)

۵) کلاماً
۶) الحقُّ (درس ۳ ص ۵۱)

۷) أسألُک (درس ۵ ص ۷۶)

۳۶) گزینه ۲ - اگر در جمله دارای «إِلَّا»، مستثنی‌منه قبل «إِلَّا» نیامده باشد، آن جمله ساختار «حصر» دارد و در معنا «موکّد = تأکید

شده» ترجمه می‌شود. در گزینه (۱) «التّلامیذ» مستثنی‌منه است ولی در گزینه (۲) مستثنی‌منه نداریم زیرا مرجع «کاظماً»

مشخّص نیست. (درس ۳ ص ۴۳ و ۴۵)

۳۷) ۱) مضاف‌إلیه، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱)
۲) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴)

۳۸) ۱) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸)

۲) در کودکی - بازی می‌کرد (درس ۳ ص ۳۸)

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

۳۹ (۱) تَلَجًا (درس ۴ ص ۶۸) (۲) حَضَرُوا (درس ۳ ص ۴۳)

۴۰ الف) ۲ (درس ۳ ص ۳۸) ب) ۲ (درس ۵ ص ۷۷)

۴۱ (۱) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵) (۲) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵)
(۳) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴) (۴) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)

۴۲ (۱) آلودگی هوا از تهدیدکننده‌های نظام طبیعت است. (درس ۴ ص ۵۴)
(۲) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)
(۳) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (درس ۳ ص ۳۹)
(۴) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)

۴۳ (۱) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (درس ۵ ص ۷۲)
(۲) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می‌آید. (درس ۴ ص ۶۹)
(۳) او اخلاق پیامبر (ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (درس ۳ ص ۳۹)

۴۴ شیوخ (درس ۳ ص ۴۰)

۴۵ (۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶) (۲) پاسخ‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)
(۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸) (۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)

۴۶ (۱) صادقاً = مستثنی (۲) الطَّلَب = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)
(۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱) (۴) إِنْشَاداً = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)

۴۷ (۱) أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۴۷) (۲) التَّلَّى (درس ۲ ص ۲۸)
(۳) النَّحَاس (درس ۱ ص ۱۱) (۴) أَعَانَ (درس ۵ ص ۷۷)

۴۸ (۱) دَاوُدُ (درس ۵ ص ۷۶) (۲) اهتماماً، تأکیدی (درس ۱ ص ۱۶)
(۳) وَحِيداً (درس ۲ ص ۳۵) (۴) إِبْلِيسَ، المَلَأِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴)

۴۹ الف) ۱) باید بسازد
۲) نساز (مساز)
۳) نخواهد ساخت (درس ۵ ص ۸۲)
ب) ۱) تشویق نکردند (تشویق نکرده‌اند)
۲) تشویق کرده بودند
۳) تشویق می‌شوند (درس ۳ ص ۵۰)

۵۰ (۱) خبر، صفت (درس ۳ ص ۴۶)
(۲) اسم لیت (اسم حرف مشبیه بالفعل)، جار و مجرور (درس ۱ ص ۸)
(۳) مضاف‌إلیه، مفعول، حال (درس ۲ ص ۳۵)

۵۱ الف) ۱ (درس ۵ ص ۷۸) ب) ۲ (درس ۳ ص ۴۷)

۵۲ (۱) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می‌تواند بپرد). (درس ۲ ص ۳۰)
(۲) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت: چرا بین (میان) کودکانت فرق می‌گذاری؟! (درس ۳ ص ۳۸)
(۳) اگر کشتن جغدها ادامه یابد، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه‌ای دردآور خواهد دید. (مشاهده خواهد کرد)
(درس ۴ ص ۵۶)

۵۳ (۱) ... اگر تندخوی سنگدل بودی، بی‌گمان از اطرافت پراکنده می‌شدند. (درس ۳ ص ۳۹)
(۲) از رحمت خدا جز قوم کافر ناامید نمی‌شوند (تنها ... ناامید می‌شوند). (درس ۳ ص ۴۶)
(۳) ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگوارت) فریب داد. (درس ۵ ص ۷۶)

۵۴ (هـ) الوعاء [نوجوان - جوان - نوجوان - پیر - ظرف] (درس ۳ ص ۴۹)

۵۵ (۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳)
(۲) (به ...) روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)
(۳) در آغوش می‌گرفت (درس ۳ ص ۳۸)
(۴) موش‌ها (درس ۴ ص ۵۶)



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم انسانی اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

ردیف	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:	نمره با حروف:
بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید					
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;"> عربی، زبان قرآن 3 (درس 4) </div> <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 10px;"> سوال ۶۷ </div>					
۱	<p>عَيْنَ الْمُحَلَّلِ الإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(الف) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ.</p> <p>(ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الإِبَاضِيَّاتِ إِلاَّ مَسْئَلَةً.</p> <p>(ج) يَهْتَمُّ الْمُواطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ إِهْتِمَامًا بِالْعَاقِبَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۲	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلعِبْرَاتِ: (كلمتان زائدتان)</p> <p>(العودة / جزاء الأمان / الحبير / الحط)</p> <p>(الف) عالمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأَمْرِ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ بِرِنَامَجٍ.</p> <p>(ب) شَرِيْطٌ يَسْتَعْمَلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السَّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۳	<p>مَبْرُؤٌ فِي العِبْرَاتِ:</p> <p>(الف: الحال، ب: المفعول المطلق، ج: نوع المفعول المطلق، د: المُسْتَثْنَى مِنْهُ، هـ: المُسْتَثْنَى، و: مُنَادِي)</p> <p>(رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ) / يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ.</p> <p>شَاهَدْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلاَّ حَامِدًا / مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الرَّمَنُ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۴	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ / إِنَّ النَّفْسَ لِأَقْرَبُ بِالشَّوْءِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۵	<p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) تُعَدُّ النُّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيدًا لِلزَّرَاعَةِ: زباله‌های تهدیدی برای کشاورزی (ب) إِنْ تَعْرِسُوا فَسَائِلَ الْجَوْزِ يَأْكُلُ الْآخَرُونَ مِنْ ثِمَارِهَا: «اگر گردو را بکارید دیگران از میوه‌های آنها»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۶	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ العِبْرَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) (لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلاَّ الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>(ب) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)</p> <p>(ج) (لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ)</p> <p>(د) لَمَّا أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فَرَّانَ الْحَقْلِ عَادَتِ الْبَيْئَةُ إِلَى الْحَالَةِ الطَّبِيعِيَّةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					

	<p>أَكْتَبِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ (الرَّجَاءِ) وَ (يَغْلُو) وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ (الْفَلَّاحِ) فِي الْعِبَارَتَيْنِ: شَعَرَ نَوْبُلٌ بِخَبِيئَةِ الْأَمَلِ مِنْ عَنَوَانِ تَاجِرِ الْمَوْتِ. / ظَنَّ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْبَوْمَاتِ هِيَ الَّتِي تَأْكُلُ أَفْرَاحَ الطُّيُورِ. كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.</p>	٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) الحديدُ فُوَصِّلُ للحرارة و الكهرباء. ب) تَلَوْتُ الهواءِ يُسَبِّبُ أمطاراً حَمِضِيَّةً. ج) الوالدُ لِمَ يُقَبَّلُ بنتَهُ. د) قَد سَهَّلَ الدِّينَامِيَتِ حَفَرَ الأنفاقِ.</p>	٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲	<p>عَبِّرِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمتان زائدتان) «البطاقة / الرِّزْفَة / الحَبِير / المِيزَان / الشَّيْخ / الكَلْب» ١) آلهُ تُعْرَفُ بِهَا وَزْنُ شَيْءٍ. ٢) حَيَوَانٌ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَابٌ صَوْتِيَّةً. ٣) عَالِمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورٍ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ. ٤) الرَّجُلُ الْكَبِيرُ فِي السَّنِّ.</p>	٩
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲	<p>مَبِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: ١) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٢) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (٣) الْمُسْتَنْتَى (٤) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ (٥) الْمُنَادَى (٦) الْحَالُ حَلِّ الطُّلَابِ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا حَامِداً. / يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ عَيْشاً. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (ص) / أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِراً.</p>	١٠
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲	<p>تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ: ١) «اشْتَعَلَ: كار كرد» الف) لِنَ يَشْتَعِلُ الْعَامِلُ فِي الْمَنْجَمِ: ب) الْمُهَنْدِسُ لِيَشْتَعِلَ فِي الْمَصْنَعِ: ج) الطَّالِبَانِ كَانَا يَشْتَعِلَانِ فِي الْمَكْتَبَةِ: ٢) «امتنع: خودداری كرد» الف) لَا تَمْتَنِعُوا عَنِ الْمُطَالَعَةِ: ب) سَوْفَ نَمْتَنِعُ عَنِ الْأَكْلِ: ج) لِمَ يَمْتَنِعُ عَنِ الْخُرُوجِ:</p>	١١
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة: ١) يَتَّبِعُ الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِسُ هَذِهِ الْفَرِيسَةَ وَ يَبْتَعِدُ عَنِ الْعُشِّ ابْتِعَاداً كَثِيراً. جانور این شکار را تعقیب می کند و از لانه بسیار ٢) قَدْ مَلَأَ اللَّهُ صَدْرَنَا انْشِرَاحاً. خداوند ما را از شادمانی</p>	١٢
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲	<p>عَبِّرِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: ١) إِسْمُ التَّفْضِيلِ (٢) إِسْمُ الْمَكَانِ (٣) إِسْمُ الْمَبَالِغَةِ (٤) إِسْمُ الْفَاعِلِ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَتْ مَعَ جَمِيعِ الطُّلَابِ / يَنَامُ هَذَا السَّمَكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ / قَامَ التَّلْمِيذُ عَنِ مَجْلِسِهِ لِلْأُسْتَاذِ.</p>	١٣

	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية: (١) يَظْلُمُ الْإِنْسَانَ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَتِهِ الَّتِي تُؤَدِّي إِلَى اخْتِلَالِ هَذَا التَّوَازُنِ طُلْمًا وَاسِعًا. (٢) يَجْعَلُ اللَّهُ التَّوْفِيقَ حَظًّا وَ نَصِيبًا فِي الْحَيَاةِ وَ يُعِينُنَا فِي آدَاءِ الْوَاجِبَاتِ. (٣) يَفُورُ النَّاسُ بِعِلْمٍ وَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَطْلُبُوا بِهِ بَدَلًا. (٤) هُنَاكَ بَوْمَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ.</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۴
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الإِكْتَار (١) السَّمَاد (٢) الرَّرْع (٣) المَزْرَعَة (٤)</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۵
	<p>عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ. «أَسْرَ الْمُسْلِمُونَ الشَّيْمَاءَ وَ أَعْتَقَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ص). / عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطْمَئِنُّ مِنْ إِنْقَاذِ فِرَاحِهِ.» (١) (..... =) (٢) (..... ≠)</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۶
	<p>تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ:</p> <p>(١) يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ (٢) عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِ الدِّيْنَامِيْتِ مُجِدًّا: (٣) قَشْرَ ثَمْرَةِ بَعْضِ الْأَشْجَارِ صُلْبِي: (٤) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ يُسَبَّبُ أَمْطَارًا حَمِضِيَّةً:</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۷
	<p>تَرَجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) لَمْ يَقْدِرْ هِشَامٌ أَنْ يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ اسْتِئْثَامًا سَهْلًا، لِأَنَّ النَّاسَ مَا ذَهَبُوا جَانِبًا. (ب) قَدْ يَتَعَلَّمُ التَّلَامِيذُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ الشَّيَاحِ الَّذِينَ يَأْتُونَ إِلَى بَلَدِهِمْ. (ج) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءَ وَ طَأْتَهُ / وَ الْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَ الْحِلُّ وَ الْحَرَمُ. (د) قَدْ سَأَلَ عَارِفٌ صَدِيقَهُ مُتَعَجَّبًا: يَا حَبِيبِي، لِمَ تَبْكِي؟! </p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۸
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلٌ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَأْدُبَةٍ فَأَسْرَعَ إِلَيْهَا. إِذْ رَعَجَ عَلَيْهِ (ع) مِنْ عَمَلِهِ وَ قَالَ: مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوٌّ وَ عَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوٌّ.»</p>		
	<p>عَلَى أَيِّ بَلَدٍ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا؟</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۹
	<p>مَنْ دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدُبَةِ؟</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۲۰
	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي مَعْنَى «الْعَائِلُ»: (١) هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي يَحْتَاجُ إِلَى مُسَاعَدَةِ النَّاسِ. (٢) هُوَ مِنْ أَعْنَى أَغْنِيَاءِ الْعَالَمِ فِي حَيَاتِهِ.</p> <p>سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۲۱

	<p>عَبَّنَ الصَّحِيحَ لِمَفْهُومِ النَّصِّ: (۱) طریقت به جز خدمت خلق نیست / به تسبیح و سجاده و دلق نیست (۲) تو کز محنت دیگران بی‌غمی / نشاید که نامت نهند آدمی</p>	۲۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>عَبَّنَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «الطَّيْنُ / الْمُخْتَبَرُ / الْمُعِينُ / الْعَظْمُ / الْقِطُّ / الْفُرْخُ» (الف) هُوَ الَّذِي يَأْخُذُ يَدَ الْأَخْرَبِينَ دَائِمًا: (ب) مِنْ أَعْدَاءِ الْفَارِ: (ج) مَكَانٌ يُجْرِي بَعْضُ الْعُلَمَاءِ فِيهِ تِجَارَتُهُمْ: (د) خُلِقَ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنْهُ:</p>	۲۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>مَيِّزٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «الْفِ الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ / ب) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ / ج) الْمُسْتَنْتَى / د) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ / هـ) الْمُنَادَى / و) الْحَالُ» (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) / مَنْ عَاشَ بِوَجْهَيْنِ، مَاتَ خَاسِرًا / يَا تَلَامِيذًا حَافِظُوا عَلَي نِظَافَةِ الطَّبِيعَةِ / ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.</p>	۲۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ: (اِسْتَرْجِعْ: پَسِ گِرَفْت) (الف) لَيْمَ يَسْتَرْجِعُ حَامِدُ الْكُتُبِ. (ج) لِيْنُ تَسْتَرْجِعِ الْمُؤْمَنَةَ عَهْدَهَا مَعَ رَبِّهَا. (هـ) زَمِيلِي سَيَسْتَرْجِعُ حَقِيبَتَهُ. (ب) رَجَاءٌ، اِسْتَرْجِعْ أَمَانَتَكَ. (د) أُخِي الْعَزِيْزَا لَا تَسْتَرْجِعْ مَا أَعْطَانِي. (و) قَدْ تَسْتَرْجِعُ الرَّسَائِلَ.</p>	۲۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>عَبَّنَ الْمَفْعُولَ الْمُطْلَقَ لِلنَّوْعِ أَوْ لِلبَيَانِ: (الف) يَخْرُجُ السَّمَكُ مِنَ الْغُلَافِ خُرُوجًا وَ يَقْفِزُ فِي الْمَاءِ. (ب) إِزْدَادٌ عَدَدٌ فُتْرَانِ الْحَقْلِ إِزْدِيَادًا كَبِيرًا.</p>	۲۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ: (الف) يَخْمِي جُنُودَنَا الْبِلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ: سِرْبَازَانِ مَا، سِرْزَمِيْنَهَا رَا اَز نَاگَوَار (ب) تُعَدُّ التَّقَابِاطُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيْدًا لِنِظَامِ الطَّبِيعَةِ: صِنْعَتِي بَرَايَ نِظَامِ طَبِيعَتِ تَهْدِيْدِي</p>	۲۷
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ...): (۱) ای مردم! پروردگارتان را بپرستید که شما را آفرید. (۲) مردم، پروردگار خودتان را که شما را می‌آفریند عبادت کنید. (ب) كَانَ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي اِنْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطْرِ: (۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می‌کند. (۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می‌کرد.</p>	۲۸
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) قَامَ الْفَرْدُ بِاِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ. (ج) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْلَادَهُ إِلَّا بِنْتَهُ. (ب) أَيُّهَا الْفَلَاخُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً. (د) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ.</p>	۲۹

	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) وَ اَمْلِئِ الصَّدْرَ اُنْشِرَاحاً / وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ (ب) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) اُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ. (ج) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيراً يُؤَدِّبْهُ الرِّمْنُ.</p>	۳۰
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲		
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلاً) (ب) (فَهَذَا يَوْمُ الْبِعْتِ وَلِكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) (ج) يَا بُنَيَّ، أَحِبِّ لِعَیْبِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ.</p>	۳۱
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲		
	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادَفَ مِنَ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: «بِرَى الْمُتَشَائِمِ الصُّعُوبَةَ ؛ أَمَا الْمُتَفَائِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / رَاحَ الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص).» (الف) (..... =) (ب) (..... ≠)</p>	۳۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲		
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) (لَوْ كُنْتُ فَطْماً غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا ...) (ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ (ب) إِنَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفِيدَةٌ (د) الْمُزَارِعُ كَانَ قَدْ فَرَزَ التَّخْلُصَ مِنَ النُّومَاتِ</p>	۳۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲		
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (الف) اسم التَّفْضِيلِ (ج) اسم الْفَاعِلِ (هـ) اسم الْمُبَالَغَةِ (ب) اسم الْمَكَانِ (د) اسم الْمَفْعُولِ «لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةَ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ - الْمُزَارِعُونَ يَجْمَعُونَ مَحَاصِيلَهُمْ - هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ - أَصْدِقَائِي يَشْتَعِلُونَ فِي الْمَصْنَعِ»</p>	۳۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲		
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «الْبَسْمَةُ، الْأَسْمِدَةُ، الدُّوُوبُ، الْعَجُوزُ، الْأَمْرَدُ» (۱) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنَّ الْبُلُوغِ: (۲) صَحِيكٌ خَفِيفٌ بِلَا صَوْتٍ: (۳) مَوَادٌّ كِيمِيَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيفِ: (۴) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَارِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ:</p>	۳۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱		
	<p>مَبَيِّرْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمُسْتَتْنِي (۲) الْمُسْتَتْنِي مِنْهُ (۳) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (۴) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (۵) الْمُنَادِي (۶) الْحَالُ وَقَعَتِ الشِّيمَاءُ أُسِيرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ / (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ...) / حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. / يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَاناً سَرِيعاً وَ يَبْتَعِدُ عَنِ عُنْشِهِ.</p>	۳۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيِّنِ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: (۱) إِسْمُ الْفَاعِلِ (۲) إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ (۳) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (۴) إِسْمُ التَّفْضِيلِ (الف) (... أَنْتَ غَلَامٌ الْغُيُوبِ) (ب) (... لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ) (ج) شَاهَدَ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْخَضِرَاوَاتِ بِالْمَرْزَعَةِ مُسْتَهْلَكَةٌ.</p>	۳۷
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱		

	<p>ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: (١) أ تزعّم أنّك جرّم صغير / و فيك انطوى العالم الأكبر. (٢) سهّل الدّيناميث أعمال الإنسان الصّعبة في شقّ القنوت. (٣) قال الحبيز: «إنّك تعدّبت على نظام الطّبيعة تعدّي الطالبين.»</p>	٣٨
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دي ماه ١٤٠١</p>	
	<p>ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: (١) يا بني! لا تقل ما لا تحب أن يقال لك. (٢) تهجم البومات على الفئران هجوماً في الحقل. (٣) فسيلة الجوز لا تثمر عادة إلا بعد عشر سنوات. (٤) كل وعاء يضيئ بما جعل فيه إلا وعاء العلم؛ فإنه يتسع.</p>	٣٩
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دي ماه ١٤٠١</p>	
	<p>أكتب مفرد الكلمة التالية: عدّد الفراخ ينقض تدريجياً:</p>	٤٠
	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: (١) لا تطعموا المساكين ممّا لا تأكلون. (٢) شعر نوبل بالذنب و بحبيبة الأمل. (٣) افلأ الدنيا سلاماً شاملاً. (٤) تلوت الهواء من مهددات الطبيعة.</p>	٤١
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-دي ماه ١٤٠١</p>	
<p>متن زیر را بخوانید و به ٤ سؤال بعدی پاسخ دهید: «كان المزارع يربي في مزرعته أنواع الطيور، ذات يوم لاحظ أن عدد أفراخ الطيور ينقص تدريجياً. إنه كان يراقب المزرعة ليلاً و نهاراً. فلاحظ أن عدداً من البومات تسكن قرب المزرعة.»</p>		
	<p>من ربي أنواع الطيور في المزرعة؟</p>	٤٢
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١</p>	
	<p>كيف كان ينقص عدد أفراخ الطيور في المزرعة؟</p>	٤٣
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١</p>	
	<p>متى كان المزارع يراقب المزرعة؟</p>	٤٤
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١</p>	
	<p>أين كانت البومات تسكن؟</p>	٤٥
	<p>سولات امتحانات نهايي متوسطه-دوازدهم-شهر يور ماه ١٤٠١</p>	

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>عَبَّرَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «الْعَظْمُ / الْيَافِعُ / الْعَصَبُ / الْمُعِينُ / الْحَقْلُ» (١) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ: (٢) قَسَمَ قَوِيٌّ مِنَ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ: (٣) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ حَضْرَاءٌ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: (٤) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْأَخْرَبِينَ دَائِمًا:</p>	٤٦
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>مَبْرُؤٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «(١) الْمُتَادِي (٢) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٣) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (٤) الْحَالُ (٥) الْمُسْتَنْتَنِي مِنْهُ (٦) الْمُسْتَنْتَنِي (٧) خَبَرُ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ» تَهَجَّمْ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا ، (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّادِقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقُّ.</p>	٤٧
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ: الف) كَتَمَ: پنهان كرد (١) صَدِيقِي الْعَزِيزُ! لَا تَكْتُمُ الْحَقِيقَةَ: (٢) إِنَّهُ مَا كَانَ قَدْ كَتَمَ مَا يَعْلَمُ: (٣) النَّاسُ لَئِنْ يَكْتُمُوا أَسْرَارَ حَيَاتِهِمْ: ب) تَذَكَّرَ: به یاد آورد (١) الْأَصْدِقَاءُ يَتَذَكَّرُونَ الْمُعْلَمَ: (٢) الْجَدَّةُ كَانَتْ لَا تَتَذَكَّرُ وَلَدَهَا: (٣) أَيُّبُهَا الطَّالِبَاتُ! تَذَكَّرْنَ الْوَاجِبَاتِ:</p>	٤٨
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَبَّرَ الصَّحِيحَ: (١) قَدْ الطَّبِيعَةُ إِلَى حَيْلٍ. (يَلْجَأُ، تَلْجَأُ، يَلْجَؤُونَ) (٢) الرُّمْلَاءُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ. (حَضَرَ، حَضَرْنَ، حَضَرُوا)</p>	٤٩
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مَهْدَدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ. (٢) كُلُّ شَيْءٍ يَرْحُضُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ. (٣) النَّبِيُّ (ص) بَسَطَ لِلشَّيْمَاءِ رِدَاءَهُ. (٤) لَا لِيَأْسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ.</p>	٥٠
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) يَا إِلَهِي، إِحْمِنِي وَ احْمِ بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ. (٢) يَخْرُجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ مِنْ غِلَافِهِ خُرُوجًا عَجِيبًا. (٣) هِيَ بَيِّنَتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسْلَمُوا.</p>	٥١
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) (٢) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ رُؤْسَاءَ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْقُوَّاتِ الْمُسَلَّحَةِ. (٣) هَلْ تَرَاهُمْ خَلِقُوا مِنْ فِصَّةٍ / أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ دَهَبٍ.</p>	٥٢

	<p>عَبِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: (الف) أَبومات (ج) أْفَرَان (هـ) التَّعَالِب</p> <p>(ب) الْأَفْرَاح (د) الْأَسْمِدَة</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p>	۵۳
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) سَمَّحَ الْمَزَارِعُ لِلبُومَاتِ بِدُخُولِ مَزْرَعَتِهِ: (۲) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ: (۳) لِمَ تَفَرَّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟ (۴) سَاعَدَ الدِّيْنَامِيْتُ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ:</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p>	۵۴
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمُسْتَنْبَى (۲) الْمُسْتَنْبَى مِنْهُ (۳) الْحَال (۴) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ</p> <p>«ما شاهدتُ الطُّلابَ في صالَةِ الإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدًا. أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِِنْشَادًا رَائِعًا.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۵۵
	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) كَانَ الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ. (۲) تماشاچیان خوشحال، تیم برنده خود را تشویق کردند. (۲) تماشاچیان تیم برنده‌شان را با شادی، تشویق می‌کردند. (ب) الْأُمَهَاتُ يَجْتَهِدْنَ لِتَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ إِجْتِهَادًا بِالْعَمَلِ. (۱) مادران برای تربیت فرزندان بسیار تلاش می‌کنند. (۲) مادران برای تربیت فرزندانشان تلاش زیادی می‌کنند.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۵۶
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَأْدُبَةٍ فَذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ. قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع) لَهُ: مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوعٌ وَ عَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوعٌ.»</p>		
	<p>عَلَى أَيِّ مَدِينَةٍ كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p>	۵۷
	<p>كَيْفَ ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدُبَةِ؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p>	۵۸
	<p>مَنْ قَالَ «إِنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوعٌ»؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p>	۵۹
	<p>عَبِّنِ الصَّحِيحَ: (الف) ما أجاب ابن حنيفة دعوة رجل أهل البصرة لأنه كان عامل أمير المؤمنين (ع). (ب) ذهب ابن حنيفة إلى مأدبة عائلهم مجفوعاً و عنيتهم مدعواً.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱</p>	۶۰

	<p>مَبِّزٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>«(۱) الْمُنَادَى (۲) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ (۳) الْحَالُ (۴) الْمُسْتَنْتَى وَ الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ»</p> <p>(فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ) ، (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَفُتِّمْ بِهِ وَحِيداً ، يَهْتَمُّ الْمَوْطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ اهْتِمَاماً.</p>	۶۱
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة:</p> <p>(۱) عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ.</p> <p>تو باید که خودت را میان خویشتن و دیگری</p> <p>(۲) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنَ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَهُ طَيْرَاناً سَرِيعاً.</p> <p>وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن ناگهان پرواز می‌کند.</p>	۶۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:</p> <p>(۱) إِنَّ الْخُقَاشَ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّيْبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.</p> <p>(۲) مَا قَبِلَ الْوَالِدُ بِنْتَهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص) لَهُ: «لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟!»</p> <p>(۳) إِنْ اسْتَمَرَ قَتْلُ الْبُومَاتِ فَسَيُشَاهِدُ الْمَزَارِعَ مَشَاكِلَ فِي الْبَيْئَةِ مُشَاهَدَةً مُؤَلِّمَةً.</p>	۶۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:</p> <p>(۱) يَا إِلَهِي! اِمْلَأِ الصَّدْرَ انْشِرَاحاً وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ.</p> <p>(۲) فَفَزَّ بِعِلْمٍ وَ لَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلاً ... فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ.</p> <p>(۳) لَاحِظَ الْفَلَّاحُ أَنَّ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيّاً.</p>	۶۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:</p> <p>(۱) وَاضَلَّ الْفَرْدَ عَمَلَ تَطْوِيرِ الدِّينَامِيَّتِ دَوُوباً.</p> <p>(۲) ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلماً.</p> <p>(۳) لَا شَيْءَ أَجْمَلَ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	۶۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>عَيِّنِ الْمُتْرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ: (كلمتان زائدتان)</p> <p>«لَجْأً / يَسْتُرُّ / ضِعُودٌ / يَكْتُمُّ / نُزُولٌ / فَوْقٌ»</p> <p>(۱) (..... =)</p> <p>(۲) (..... ≠)</p>	۶۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>(۱) هَلْ بِيُوبَى لَحْمٍ وَ عَظْمٍ وَ غَضَبٍ:</p> <p>(۲) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيَّتِ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ:</p> <p>(۳) الشَّيْمَاءُ كَانَتْ تَحْضُرُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا:</p> <p>(۴) تَهَجَّمُ فَيْرَانُ الْحَقْلَ عَلَى الْخَضِرَاوَاتِ:</p>	۶۷

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

- ۱ الف) مبتدا / مفعول / حال (ص ۲۶)
 ب) فاعل / مضاف‌الیه / مستثنی (ص ۴۴)
 ج) صفت / مفعول مطلق نوعی (ص ۶۷)
- ۲ الف) الحَبِیر (ص ۶۴)
 ب) حِزَامُ الْأَمَان (ص ۲۹)
- ۳ الف) صَغِيرًا (ص ۶۷)
 ج) نوعی (ص ۶۹)
 هـ) حَامِدًا (ص ۴۵)
 ب) نَوْمًا (ص ۶۹)
 د) التَّلَامِيذُ (ص ۴۵)
 و) رَبِّ (ص ۷۱)
- ۴ آمرزنده (ص ۶۷) / بسیار دستوردهنده (ص ۱۵)
- ۵ الف) صنعتی - شمرده می‌شود (به شمار می‌آید) (درس ۴)
 ب) نهال‌های - می‌خورند (درس ۳)
- ۶ الف) از رحمت خدا جز گروه کارفران ناامید نمی‌شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا ناامید می‌شود) (ص ۴۶)
 ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. (ص ۶۹)
 ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. (ص ۲۷)
 د) هنگامیکه جغدها موش‌های مزرعه را خوردند، محیط‌زیست به حالت طبیعی برگشت. (ص ۵۶)
- ۷ الرَّجَاءُ ≠ خَبِيَةِ الْأَمَلِ (ص ۲۲ درس ۲)
 الْمُرَارِعُ = الْفَلَاحُ (ص ۵۶ درس ۴)
 يَغْلُو ≠ يَرْخُصُ (ص ۴۴ درس ۳)
- ۸ الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱)
 ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳)
 ب) اسیدی (ص ۵۴ درس ۴)
 د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲)
- ۹ ۱) الميزان (درس ۵ ص ۷۷)
 ۳) الحَبِیر (درس ۴ ص ۶۴)
 ۲) الزَّرَافَةُ (درس ۲ ص ۳۱)
 ۴) الشَّيْخُ (درس ۳ ص ۴۷)
- ۱۰ ۱) عَيْشًا
 ۳) حَامِدًا
 ۵) اللَّهُ (اللَّهُمَّ) (درس ۵ ص ۷۶)
 ۲) تَأَكِيدِي (درس ۴ ص ۶۹)
 ۴) الطَّلَاب (درس ۳ ص ۴۴)
 ۶) مُقْتَدِرًا (درس ۲ ص ۳۵)
- ۱۱ الف) کار نخواهد کرد
 ج) باید کار کند
 ب) کار می‌کردند
 ا) کار نخواهد کرد (ص ۶۶)
 ۲) الف) خودداری نکنید
 ب) خودداری خواهیم کرد
 ج) خودداری نکرد (خودداری نکرده است) (درس ۲ ص ۳۳)
- ۱۲ ۱) درنده (شکارچی)، دور می‌شود (درس ۴ ص ۶۸)
 ۲) سینه، پر کرده است (پر کرد) (درس ۵ ص ۷۲)
- ۱۳ ۱) أَكْثَرُ (درس ۴ ص ۶۹)
 ۳) الْعَلَامَةُ (درس ۵ ص ۷۹)
 ۲) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)
 ۴) الطَّلَاب (درس ۵ ص ۷۹)

۱۴ (۱) انسان به طبیعت در فعالیت‌هایش که به بر هم زدن این توازن منجر می‌شود، ظلم بزرگی (گسترده‌ای) می‌کند. (درس ۴ ص ۵۴)

(۲) خداوند موفقیت را بخت و بهره‌ما در زندگی قرار می‌دهد و ما را در انجام تکالیف کمک می‌کند. (درس ۵ ص ۷۲)
(۳) مردم با علم رستگار می‌شوند و آنها باید (واجب است بر آنها) که جانشینی را به جای آن نخواهند. (درس ۱ ص ۲)
(۴) جفدهای بسیاری در برخی منطقه‌ها وجود دارد (وجود دارند). (درس ۴ ص ۵۴)

۱۵ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «زیاده‌روی کردن - کود - کشت - مزرعه» (درس ۴ ص ۵۴)

۱۶ (۱) يَتَأَكَّدُ = يَطْمَئِنُّ (درس ۴ ص ۶۸) (۲) أَسِرٌّ ≠ أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۳۹)

۱۷ (۱) فریب داد (مغرور کرد) (درس ۵ ص ۷۶) (۲) بهینه‌سازی (درس ۲ ص ۲۰)
(۳) سخت (سفت) (درس ۳ ص ۴۷) (۴) اسیدی (درس ۴ ص ۵۴)

۱۸ (الف) هشام نتوانست که سنگ را به آسانی مسح کند، زیرا مردم کنار نرفتند. (ص ۵۰)
(ب) گاهی دانش‌آموزان، انگلیسی را از گردشگرانی که به کشورشان می‌آیند، می‌آموزند (یاد می‌گیرند). (ص ۳۶)
(ج) این کسی است که سرزمین مگه، قدمگاهش را می‌شناسد، و خانه [خدا] و مردم، بیرون و محدوده احرام او را می‌شناسند. (ص ۴۹)

(د) عارف از دوستش با تعجب پرسیده است: ای دوست من، برای چه گریه می‌کنی؟! (ص ۱۸)

۱۹ كَانِ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصْرَةِ. (درس ۴ ص ۶۴)

۲۰ دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدُبَةِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ. (درس ۴ ص ۶۴)

۲۱ گزینه ۱ «العائل: فقیر، نیازمند = همان شخصی است که نیاز به کمک دیگران دارد.» (درس ۴ ص ۶۴)

۲۲ گزینه ۲ اینکه طبق متن امام علی (ع) به فرماندار بصره فرمودند: «فکر نکردم که تو به دعوت گروهی پاسخ مثبت دهی که فقیرشان رانده شده و ثروتمندشان دعوت شده است.» به این اشاره دارد که مفهوم اصلی متن مورد سؤال، «توجه به حال دیگران و بی‌تفاوت نبودن نسبت به غم و مشکلات هم‌نوعان است» که با شعر «تو کز محنت دیگران بی‌غمی» تناسب معنایی دارد. (درس ۴ ص ۶۴)

۲۳ (الف) الْمُعِين (درس ۵ ص ۷۳) (ب) الْقِطَّ (درس ۴ ص ۶۴)
(ج) الْمُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰) (د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)

۲۴ (الف) ظُلْمًا (ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)
(ج) وَجْهَ (د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)
(هـ) تَلَامِيذُ (درس ۵ ص ۷۴) (و) خَابِرًا (درس ۲ ص ۳۵)

۲۵ (الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است) (ب) پس بگیر
(ج) پس نخواهد گرفت (د) پس نگیر
(هـ) پس خواهد گرفت (و) گاهی پس می‌گیریم (شاید پس بگیریم) (درس ۴ ص ۶۶)

۲۶ گزینه ب (درس ۴ ص ۵۶)

- ۲۷ الف) پیشامدهای، نگهداری می‌کنند (درس ۵ ص ۷۲)
 ب) زباله‌های، شمرده می‌شوند (به حساب می‌آیند) (درس ۴، ص ۵۸)
- ۲۸ الف) ۱ [خَلَقَ: آفرید = ماضی ساده] (درس ۵ ص ۸۱)
 ب) ۲ [كَانَ ... يَعْيشُ: زندگی می‌کرد = ماضی استمراری] (درس ۴ ص ۶۹)
- ۲۹ الف) آلفرد به ساختن ده‌ها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (درس ۲ ص ۲۱)
 ب) ای کشاورز، مزرعات را به شدت مراقبت کن. (درس ۴ ص ۵۶)
 ج) مرد، فرزندان را به جز دخترش بوسید. (درس ۳ ص ۳۸)
 د) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)
- ۳۰ الف) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (درس ۵ ص ۷۲)
 ب) فرستاده خدا (ص) خواهی از شیرخوراکی داشت. (درس ۳ ص ۳۸)
 ج) هرکس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می‌کند. (درس ۴ ص ۶۷)
- ۳۱ الف) به درستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۹)
 ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانستید. (درس ۱ ص ۸)
 ج) پسر دلبندهم، آنچه را برای خودت دوست می‌داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (درس ۵ ص ۷۷)
- ۳۲ الف) رَاحٌ = دَهَبٌ: رفت / نَحَوَ = إلی: به سوی [هر دو حالت قابل قبول است.] (درس ۳ ص ۳۸)
 ب) الْمُتَشَائِمُ ≠ الْمُتَفَائِلُ: بدبین ≠ خوش‌بین (درس ۴ ص ۶۷)
- ۳۳ الف) تندخو، بد اخلاق، عصبانی (درس ۳ ص ۳۹)
 ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳)
 ج) پیچیده می‌شود (درس ۱ ص ۲)
 د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)
- ۳۴ الف) خَيْرٌ (ص ۵۱)
 ب) المَصَانِعُ (ص ۴۴)
 ج) المَزَارِعُونَ (ص ۲۵)
 د) مَحَاصِيلُ [مفردش «مَحْصُولٌ» و بر وزن «مَفْعُولٌ» است.] (ص ۲۴)
 هـ) الجَبَّارُ (ص ۵۹)
- ۳۵ ۱) الأُمُرد: نوجوان، تازه جوان (درس ۳ ص ۴۷)
 ۲) البَسْمَةُ: لبخند (درس ۵ ص ۷۷)
 ۳) الأُسْمِدَةُ: کودها (درس ۴ ص ۶۴)
 ۴) الدَّوُّوبُ: بایشتکار (درس ۲ ص ۲۸)
- ۳۶ ۱) مَسْأَلَةٌ (درس ۳ ص ۴۴)
 ۲) مَسَائِلٌ (درس ۳ ص ۴۴)
 ۳) طَيْرَانًا (درس ۴ ص ۶۸)
 ۴) نوعی (درس ۴ ص ۶۸)
 ۵) رَبٌّ (درس ۵ ص ۷۶)
 ۶) أُسَيْرَةٌ (درس ۳ ص ۳۹)
- ۳۷ ۱) المَزَارِعُ (درس ۴ ص ۵۶)
 ۲) عَلَامٌ (درس ۱ ص ۱۵)
 ۳) مُسْتَهْلِكَةٌ (درس ۴ ص ۵۶ و ۵۰)
 ۴) أَكْثَرُ (درس ۱ ص ۶)
- ۳۸ ۱) آیا می‌پنداری که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تو درهم پیچیده است. (درس ۱ ص ۲)
 ۲) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافتن کانال‌ها آسان کرد. (درس ۲ ص ۲۱)
 ۳) کارشناس گفت: «بی‌گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست‌درازی کردی». (درس ۴ ص ۵۶)

- ۳۹ (۱) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (درس ۵ ص ۷۸)
 (۲) جغدها به موش‌ها در کشتزار قطعاً هجوم می‌برند. (درس ۳ ص ۵۵)
 (۳) نهال گردو معمولاً میوه نمی‌دهد مگر پس از ده سال. (تنها پس از ده سال میوه می‌دهد.) (درس ۳ ص ۳۹)
 (۴) هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می‌شود، جز ظرف دانش که فراخ می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)

۴۰ الفَرخ [الأفراخ = الفراخ: جوجه‌ها / الفرخ: جوجه] (درس ۴ ص ۵۵)

- ۴۱ (۱) نخورانید (درس ۱ ص ۱۰) (۲) ناامیدی (درس ۲ ص ۲۲)
 (۳) پر کن (درس ۵ ص ۷۲) (۴) آلودگی (درس ۴ ص ۵۴)

۴۲ رَبِّي الْمَرْبِئُ أَنْوَاعِ الطُّيُورِ فِي الْمَرْعَةِ. (درس ۴ ص ۵۵)

۴۳ كَانَ يَنْقُصُ عَدْدُ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَرْعَةِ تَدْرِيجِيًّا. (درس ۴ ص ۵۵)

۴۴ كَانَ الْمَرْأُحُ يُرَاقِبُ الْمَرْعَةَ لَيْلًا وَنَهَارًا. (درس ۴ ص ۵۵)

۴۵ كَانَتْ الْبَوْمَاتُ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَرْعَةِ. (درس ۴ ص ۵۵)

- ۴۶ (۱) الیافع: نوجوان (درس ۳ ص ۴۷) (۲) العظم: استخوان (درس ۱ ص ۱۱)
 (۳) الحقل: کشتزار (درس ۴ ص ۶۴) (۴) المُعین: یاری‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)

- ۴۷ (۱) اللّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) (۲) هجوماً
 (۳) نوعی (درس ۴ ص ۵۵) (۴) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)
 (۵) کلاماً (۶) الحقُّ (درس ۳ ص ۵۱)
 (۷) أسألُک (درس ۵ ص ۷۶)

- ۴۸ (الف) ۱) پنهان نکن
 ۲) پنهان نکرده بود
 ۳) پنهان نخواهند کرد (درس ۵ ص ۸۲)
 (ب) ۱) به یاد می‌آورند
 ۲) به یاد نمی‌آورد
 ۳) به یاد آورید (درس ۴ ص ۶۶)

۴۹ (۱) تَلَجًا (درس ۴ ص ۶۸) (۲) حَضْرًا (درس ۳ ص ۴۳)

- ۵۰ (۱) آلودگی هوا از تهدیدکننده‌های نظام طبیعت است. (درس ۴ ص ۵۴)
 (۲) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)
 (۳) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (درس ۳ ص ۳۹)
 (۴) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)

- ۵۱ (۱) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (درس ۵ ص ۷۲)
 (۲) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می‌آید. (درس ۴ ص ۶۹)
 (۳) او اخلاق پیامبر (ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (درس ۳ ص ۳۹)

- ۵۲ (۱) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (درس ۴ ص ۶۲)
 (۲) رئیسان شرکت‌های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردند. (درس ۲ ص ۲۰)
 (۳) آیا آن‌ها را می‌بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند؟ (درس ۱ ص ۳)
- ۵۳ گزینه د پاسخ صحیح است. الْأُسْمَدَةُ [جغدها - جوجه‌ها - موش‌ها - سَمِهَا - روباه‌ها] (درس ۴ ص ۵۷ و ۵۸)
- ۵۴ (۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶)
 (۲) پاسخ‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)
 (۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸)
 (۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)
- ۵۵ (۱) صادقاً = مستثنی
 (۲) الطَّلَبُ = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)
 (۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱)
 (۴) إِنْشَاداً = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)
- ۵۶ الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۳)
 ب) ۱ (درس ۴ ص ۵۴)
- ۵۷ كَانِ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلَ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصِيرَةِ.
- ۵۸ ذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ.
- ۵۹ قَالَ أُمَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع).
- ۶۰ ب (درس ۴ ص ۶۴)
- ۶۱ (۱) داوُدُ (درس ۵ ص ۷۶)
 (۲) وَحِيداً (درس ۲ ص ۳۵)
 (۳) اِهْتِمَاماً، تَأَكِيدِي (درس ۱ ص ۱۶)
 (۴) إِبْلِيسَ، الْمَلَائِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴)
- ۶۲ (۱) ترازویی، قرار دهی (درس ۵ ص ۷۷)
 (۲) مطمئن می‌شود، به سرعت (درس ۴ ص ۶۸)
- ۶۳ (۱) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می‌تواند بپرد). (درس ۲ ص ۳۰)
 (۲) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت: چرا بین (میان) کودکان فرق می‌گذاری؟! (درس ۳ ص ۳۸)
 (۳) اگر کشتن جغدها ادامه یابد، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه‌ای دردآور خواهد دید. (مشاهده خواهد کرد) (درس ۴ ص ۵۶)
- ۶۴ (۱) ای خدای من! سینه را از شادمانی و دهانم را با لیخندها پُر (لبریز) کن. (درس ۵ ص ۷۲)
 (۲) با علم و دانش رستگار شو و برای آن جانشینی مخواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده‌اند (زندگاند). (درس ۱ ص ۲)
 (۳) کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه‌های پرندگان به تدریج کم می‌شود (کم می‌شوند). (درس ۴ ص ۵۵)
- ۶۵ (۱) آلفرد، کار بهینه‌سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد. (درس ۲ ص ۲۰)
 (۲) انسان در فعالیت‌هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد. (درس ۴ ص ۵۴)
 (۳) هیچ چیزی زیباتر از بخشش، هنگام توانایی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)
- ۶۶ (۱) يَسْتُرٌ = يَكْتُمُ (درس ۵ ص ۸۲)
 (۲) صُعُودٌ ≠ نُزُولٌ (درس ۴ ص ۶۹ و ۷۰)

۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳)

۳) در آغوش می‌گرفت (درس ۳ ص ۳۸)

۲) (به ... روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)

۴) موش‌ها (درس ۴ ص ۵۶)

۱۵ ۱ ۲ ۳ ۴



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم انسانی اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

ردیف	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با عدد:	نمره با حروف:
بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید					
۱	<p>مَبْرُوفٌ فِي الْعِبَارَاتِ:</p> <p>(الف: الحال، ب: المفعول المطلق، ج: نوع المفعول المطلق، د: المستثنى منه، هـ: المستثنى، و: مُنادى) رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ / بِنَايُ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. شَاهَدْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا حَامِدًا / مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ ضَعِيفًا يُؤَدِّبُهُ الرَّمَنُ.</p> <p>سوال ۵۶ عربی، زبان قرآن 3 (درس 5)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۲	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱) اسم التفضيل (۲) اسم المكان «الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.»</p> <p>(۳) اسم المبالغة (۴) اسم الفاعل</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۳	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الف) نَصَرَ: (یاری کرد) (۱) هُمْ نَصَرُوا أَمَّهُمْ فِي الْأُمُورِ. (۲) الْأَعْنِيَاءُ سَيُوفٌ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ. (۳) رَجَاءٌ! أَنْصِرِي زُمَلَانِكَ. (ب) تَكَلَّمَ: (سخن گفت) (۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ. (۲) مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرُ. (۳) مَا تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ. (ج) عَبَدَ: (عبادت کرد) (۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ. (۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۴	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) يَا بُنَيَّ! لَا تَطْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظَلَّمَ. (ب) الْحَفَاشُ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ وَ إِنَّهُ حَيَوَانٌ لَبِوٌّ. (ج) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة: (الف) أَقْبَلَ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ عَلَى شَرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ لِاسْتِخْدَامِهِ. (ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ طَيْرَانًا سَرِيْعًا. (ج) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيْبًا فِي حَيَاتِهِ. (د) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ إِخْتَارَتْ الْعَوْدَةَ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	۵
	<p>عَيِّن الصَّحِيْح فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيّ: «يُطَالِعُ مَنْصُورُ الدَّرْسَ فِي الْمَكْتَبَةِ.» (الف) يُطَالِعُ: (۱) فَعْلٌ مَعْلُومٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، مُعْرَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلُهُ مَنْصُورٌ. (۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، مُجْهولٌ، مُعْرَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجْرَدٌ / فَعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ. (ب) الْمَكْتَبَةُ: (۱) اسْمٌ، مُفْرَدٌ مُؤنَّثٌ، مُعْرَبٌ، نَكْرَةٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ. (۲) اسْمٌ مُفْرَدٌ مُؤنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَزْ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	۶
	<p>عَيِّن الْكَلِمَةَ الصَّحِيْحَةَ لِلْعِبْرَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «الْبِطَاقَةُ / الزَّرَافَةُ / الْحَبِيْبُ / الْمِيْزَانُ / الشَّيْخُ / الْكَلْبُ» (۱) آلَةٌ تُعْرَفُ بِهَا وَزْنٌ شَبِيْءٌ. (۲) حَيَوَانٌ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. (۳) عَالِمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورٍ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ. (۴) الرَّجُلُ الْكَبِيْرُ فِي السَّنِّ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	۷
	<p>مَبَيِّرْ فِي الْعِبْرَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (۲) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (۳) الْمُسْتَتَنِي (۴) الْمُسْتَتَنِي مِنْهُ (۵) الْمُنَادِي (۶) الْحَالُ حَلَّ الطُّلَّابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا حَامِدًا. / يَعْيشُ السَّمْكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيْرَةٍ عَيْشًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (ص) / أَقْوَى النَّاسِ مِنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	۸
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيْحَةِ: (۱) يَتَّبِعُ الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِسُ هَذِهِ الْفَرِيْسَةَ وَ يَتَّبَعُدُ عَنِ الْعُشِّ ابْتِعَادًا كَثِيْرًا. جانور این شکار را تعقیب می کند و از لانه بسیار (۲) قَدْ مَلَأَ اللَّهُ صَدْرَنَا انْشِرَاحًا. خداوند ما را از شادمانی</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	۹
	<p>عَيِّن فِي الْعِبْرَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) إِسْمُ التَّفْضِيْلِ (۲) إِسْمُ الْمَكَانِ (۳) إِسْمُ الْمَبَالِغَةِ (۴) إِسْمُ الْفَاعِلِ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَتْ مَعَ جَمِيْعِ الطُّلَّابِ / يَنَامُ هَذَا السَّمْكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ / قَامَ التَّلْمِيْذُ عَنِ مَجْلِسِهِ لِأَسْتَاذٍ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	۱۰
	<p>ترجم الآيات و العبارات التالیه إلى الفارسيّة: (۱) يَظْلُمُ الْإِنْسَانُ الطَّبِيْعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ الَّتِي تُؤَدِّي إِلَى اخْتِلَالِ هَذَا التَّوَازُنِ ظُلْمًا وَاسِعًا. (۲) يَجْعَلُ اللَّهُ التَّوْفِيقَ حِظًّا وَ نَصِيْبًا فِي الْحَيَاةِ وَ يُعَيِّنُنَا فِي أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ. (۳) يَفْوزُ النَّاسُ بِعِلْمٍ وَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَطْلُبُوا بِهِ بَدَلًا. (۴) هُنَاكَ بَوْمَاتٌ كَثِيْرَةٌ فِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	۱۱

	<p>ترجم الآيات و العبارات التالفة إلى الفارسية: (۱) (ذكَ الْكِتَابِ لِارِبِّ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ) (۲) (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ ... إِلَّا إِبْلِيسَ) (۳) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ) (۴) بَنَى الْفِرْدِ مُخْتَبِراً صَغِيراً لِمَنْعِ انْفِجَارِ «النِّيترو غلیسرین» وَ هُوَ يُجْرِي فِيهِ تِجَارَتُهُ.</p>	۱۲
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-شَهْرِ يَوْمِ مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ: (۱) يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَزَاكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ (۲) عَمَلٌ عَلَى تَطْوِيرِ الدِّينَامِيَّتِ مُجَدِّدًا: (۳) قَشْرُ ثَمَرَةٍ بَعْضِ الْأَشْجَارِ ضَلْبِي: (۴) تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ يُسَبِّبُ أَمْطَارًا حَمِضِيَّةً:</p>	۱۳
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-شَهْرِ يَوْمِ مَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (يا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ...) (الف) دَاوُدُ: (۱) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مَبْنِيٌّ / مُبْتَدَأٌ (۲) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مُعْرَبٌ، مَعْرِفَةٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / مُنَادِي (ب) جَعَلْنَا: (۱) فِعْلٌ مَاضٍ، ثَلَاثِيٌّ مُجَزَّدٌ، مَعْلُومٌ، لِمُتَكَلِّمٍ مَعَ الْغَيْرِ، مَبْنِيٌّ / فِعْلٌ وَ فَاعِلٌ، خَبْرٌ إِنَّ (۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ، مُتَعَدِّدٌ / فِعْلٌ وَ فَاعِلٌ</p>	۱۴
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «الطَّيْنِ / الْمُخْتَبِرِ / الْمُعِينِ / الْعَظْمِ / الْقِطِّ / الْفُرْخِ» (الف) هُوَ الَّذِي يَأْخُذُ يَدَ الْأَخْرَبِينَ دَائِمًا: (ب) مِنْ أَعْدَاءِ الْقَارِ: (ج) مَكَانٌ يُجْرِي بَعْضُ الْعُلَمَاءِ فِيهِ تِجَارَتُهُمْ: (د) خُلِقَ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنْهُ:</p>	۱۵
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «(الف) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ / (ب) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ / (ج) الْمُسْتَثْنَى / (د) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ / (هـ) الْمُنَادِي / (و) الْحَالُ» (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) / مَنْ عَاشَ بِوَجْهَيْنِ، مَاتَ خَاسِراً / يَا تِلَامِيذُ! حَافِظُوا عَلَيَّ نَظَافَةَ الطَّبِيعَةِ / ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.</p>	۱۶
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ: (الف) (يا عِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ) (ب) أَعْجَبَ أَنْوَشِرَوَانَ كِلَامُهُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى الْفَلَاخُ أَلْفَ دِينَارٍ. (ج) الْمُؤْمِنُونَ لَا يَظْلِمُونَ الْأَخْرَبِينَ فِي الدُّنْيَا.</p>	۱۷
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ: (الف) يَحْمِي جُنُودَنَا الْبِلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ: سَرَبَازَانِ مَا، سَرَزْمِينِ هَا رَا از نَاگَوَارِ (ب) نَعُدُّ النِّفَايَاتِ الصَّنَاعِيَّةَ تَهْدِيدًا لِنِظَامِ الطَّبِيعَةِ: صَنَعْتِي بَرَايَ نِظَامِ طَبِيعَتِ تَهْدِيدِي (الف) يَحْمِي الصَّحِيحُ: (الف) إِنَّهَا لَمْ شَبِيهَاً. (تَصْنَعُ، تَصْنَعُ، يَصْنَعُ) (ب) عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيَّتِ رُؤَسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ. (أَقْبَلْتُ، أَقْبَلُوا، أَقْبَلْ)</p>	۱۸
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مَتَوَسَطَه-دَوَاز دَهَم-خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	

	<p>عَبَّرَ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: الف) إِسْمُ الْمُبَالَغَةِ ب) إِسْمُ الْمَكَانِ ج) إِسْمُ الْمَفْعُولِ د) إِسْمُ التَّفْضِيلِ</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	۲۰
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) وَ أَمْلَأِ الصَّدْرَ أَنْشِرَاحاً / وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ ب) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنْ الرِّضَاعَةِ. ج) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الرَّمْنُ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	۲۱
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) ب) (فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلِكَيْتُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) ج) يَا بُنَيَّ، أَحْبِبْ لِعَیْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	۲۲
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) (لَوْ كُنْتُ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا ...) ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ ب) إِنَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلُ مُفِيدَةٌ د) الْمَزَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَّرَ التَّخْلُصَ مِنَ النُّومَاتِ</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - خَرْدَادِمَاهِ ۱۴۰۲</p>	۲۳
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ، وَ جَمَاعَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ وَ يَسْأَلُونَهُ فَقَالَ: كَيْلَا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى خَيْرٍ. أَمَّا هُوَ لَا يَدْعُونَ اللَّهَ، وَ أَمَّا هُوَ لَا يَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ. هُوَ لَا أَفْضَلُ.» «يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. يَذْهَبُ الصِّيَادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نَزُولِ الْمَطْرِ لِصَيْدِهِ.»</p>		
	<p>أَيُّ جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ فِي رَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - دِي مَاهِ ۱۴۰۱</p>	۲۴
	<p>مَتَى يَذْهَبُ الصِّيَادُونَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - دِي مَاهِ ۱۴۰۱</p>	۲۵
	<p>كَمْ جَمَاعَةٌ كَانُوا فِي الْمَسْجِدِ؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - دِي مَاهِ ۱۴۰۱</p>	۲۶
	<p>عَبَّرَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «الْبَسْمَةُ، الْأَسْمِدَةُ، الدَّوُّوبُ، الْعَجُوزُ، الْأَمْرَدُ» ۱) صَبِيٌّ قَبْلَ سِنَّ الْبُلُوغِ: ۲) صَحِيكٌ خَفِيْفٌ بِلَا صَوْتٍ: ۳) مَوَادٌّ كِيْمِيَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيْفِ: ۴) الَّذِي يَسْعَى فِي إِجَارِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ:</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - دِي مَاهِ ۱۴۰۱</p>	۲۷
	<p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَّازْدَهَمِ - دِي مَاهِ ۱۴۰۱</p>	۲۸

	<p>مَبْرُوفٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (١) الْمُسْتَنْتَى (٢) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ (٣) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٤) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (٥) الْمُنَادَى (٦) الْحَالُ « وَقَعَتِ الشِّيمَاءُ أُسِيرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ / (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ...) / حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. / يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا وَ يَبْتَعِدُ عَنْ غُشِّهِ.</p>	٢٩
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>عَبَّرَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا: (١) تُنْمَحُ جَائِزَةٌ نُوبَلُ فِي كُلِّ سَنَةٍ. (٢) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، إِرْحَمْنَا. (٣) لَا شَيْءَ أَجْضَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	٣٠
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. (٢) تَهْجُمُ الْبُومَاتُ عَلَى الْفُئْرَانِ هُجُومًا فِي الْحَقْلِ. (٣) فَسَيْلَةُ الْجُوزِ لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. (٤) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءُ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ.</p>	٣١
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (١) (... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ...) (٢) (وَلَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزِنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ) (٣) أَعْقَلُ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ. (٤) وَ أَيْزُ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ.</p>	٣٢
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: (١) لَا تُطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ. (٢) شَعَرَ نُوْبَلٍ بِالذَّنْبِ وَ بِخَبِيئَةِ الْأَمَلِ. (٣) إِفْلًا الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا. (٤) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ الطَّبِيعَةِ.</p>	٣٣
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>عَبَّرَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) «الْعِظْمُ / الْيَافِعُ / الْعَصَبُ / الْمَعِينُ / الْحَقْلُ» (١) ضَبِي قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ: (٢) قَسَمَ قَوِيٍّ مِنَ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ: (٣) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: (٤) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْأَخْرَبِينَ دَائِمًا:</p>	٣٤
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>مَبْرُوفٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: «(١) الْمُنَادَى (٢) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٣) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ (٤) الْحَالُ (٥) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ (٦) الْمُسْتَنْتَى (٧) خَبَرُ الْحُرُوفِ الْمَشْبَهَةِ بِالْفِعْلِ» تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا، (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ) اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقُّ.</p>	٣٥

	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ:</p> <p>(الف) كَتَمَ: پنهان كرد</p> <p>(۱) ضِدْقِي الْعَزِيزُ! لَا تَكْتُمِ الْحَقِيقَةَ:</p> <p>(۲) إِنَّهُ مَا كَانَ قَدْ كَتَمَ مَا يَعْلَمُ:</p> <p>(۳) النَّاسُ لَنْ يَكْتُمُوا أَسْرَارَ حَيَاتِهِمْ:</p> <p>(ب) تَذَكَّرَ: به یاد آورد</p> <p>(۱) الْأَصْدِقَاءُ يَتَذَكَّرُونَ الْمُعَلَّمَ:</p> <p>(۲) الْجِدَّةُ كَانَتْ لَا تَتَذَكَّرُ وَلَدَهَا:</p> <p>(۳) أَتَيْتُهَا الطَّالِبَاتُ! تَذَكَّرْنَ الْوَأَجَابَاتِ:</p>	۳۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَبَّرَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطًّا:</p> <p>(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلِيُّ سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ.</p> <p>(۲) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطَبَةً.</p>	۳۷
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>(۱) يَا بُنَيَّ، أَحْسَنُ كَمَا نُحِبُّ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ.</p> <p>ای پسر، نیکی کن دوست داری به تو</p> <p>(۲) كَانَتْ الشِّمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ ثَلَاثَةً.</p> <p>شیمایا پیامبر (ص) را در آغوش می گرفت و با او</p>	۳۸
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَيَّنْ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: «(۱) إِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲) إِسْمُ التَّفْضِيلِ / (۳) إِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۴) إِسْمُ الْمَكَانِ»</p> <p>(وَ جَادِلْهُمْ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ) / يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا / فَمُ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ / أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ.</p>	۳۹
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يَا إِلَهِي، إِحْمِنِي وَ أَحْمِ بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ.</p> <p>(۲) يَخْرُجُ الشَّمَكُ الْمَدْفُونُ مِنْ غِلَافِهِ خُرُوجًا عَجِيبًا.</p> <p>(۳) هِيَ بَيِّنَتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسْلَمُوا.</p>	۴۰
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ</p> <p>(۲) (الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ رَاكِعُونَ)</p> <p>(۳) (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ)</p>	۴۱
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>(۱) سَمَّحَ الْمُزَارِعُ لِلبُومَاتِ بِدُخُولِ مَزْرَعَتِهِ:</p> <p>(۲) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ:</p> <p>(۳) لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟</p> <p>(۴) سَاعَدَ الدِّيْنَامِيْتُ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الْإِعْمَارِ:</p>	۴۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَيَّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)</p> <p>«أَعَانَ / الرِّدَاءُ / أَعْتَقَ / التَّلَّ / النُّحَاسُ»</p> <p>(۱) جَعَلَهُ حُرًّا وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ. ←</p> <p>(۲) مِنْطَقَةٌ مُرْتَفِعَةٌ أَصْغَرُ مِنَ الْجَبَلِ. ←</p> <p>(۳) عُنْصُرٌ فِلْزِيٌّ كَالْحَدِيدِ. ←</p> <p>(۴) سَاعَدَ وَ نَصَرَ. ←</p>	۴۳

	<p>مَبْرُورٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>«(۱) الْمُنَادَى (۲) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ (۳) الْحَالُ (۴) الْمُسْتَنْتَى وَ الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ»</p> <p>(فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ) ، (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيداً ، يَهْتَمُّ الْمَوْطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ اهْتِمَاماً.</p>	۴۴
	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ:</p> <p>(الف) صَنَعَ: ساخت</p> <p>(۱) النَّجَارُ لِيَصْنَعَ مِنْضَةً:</p> <p>(۲) يَا مُهَنْدِسُ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبِنَاءَ:</p> <p>(۳) إِنَّهُ لَيَنْ-يَصْنَعُ شَيْئاً:</p> <p>(ب) شَجَعَ: تشويق كرد</p> <p>(۱) الْوَالِدَانِ لَيَمْ-يُشَجِّعَا الطِّفْلَ:</p> <p>(۲) كَانُوا قَدْ شَجَعُوا اللَّاعِبِينَ:</p> <p>(۳) التَّلْمِيذَاتُ يُشَجِّعْنَ فِي الصَّفِّ:</p>	۴۵
	<p>عَيَّنْ نَوْنَ الْوَقَايَةِ:</p> <p>(الف) إِحْمِنِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ.</p> <p>(ب) أَيَّتَهَا الطَّالِبَةُ! لَا تَحْرَظِي فِي حَيَاتِكَ.</p>	۴۶
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالْتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>(۱) عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مِيزَاناً فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ.</p> <p>تو باید که خودت را میان خویشتن و دیگری</p> <p>(۲) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّاوُزُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَةً طَيْرَاناً سَرِيعاً.</p> <p>وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن ناگهان پرواز می کند.</p>	۴۷
	<p>إِنْتَجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ:</p> <p>(۱) ای پسر دلبندم! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود.</p> <p>(۲) ای پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند، نگو.</p> <p>(ب) كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ:</p> <p>(۱) گروهی در مسجدی دانش فرا می گیرند.</p> <p>(۲) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند.</p>	۴۸
	<p>عَيَّنْ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: «(۱) إِسْمُ الْفَاعِلِ (۲) إِسْمُ التَّفْضِيلِ (۳) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (۴) إِسْمُ الْمَبَالِغَةِ»</p> <p>(إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ) - يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ - الْجَرَادَةُ حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحْصُولَ.</p>	۴۹
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) يَا إِلَهِي! اِمْلَأِ الصَّدْرَ انْشِرَاحاً وَ قَمِي بِالْبَسْمَاتِ.</p> <p>(۲) فَفَرَّ بِعِلْمٍ وَ لَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلاً ... فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ.</p> <p>(۳) لَاحِظَ الْفَلَّاحُ أَنَّ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيّاً.</p>	۵۰

	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۱) (... لَوْ كُنْتَ فَطَّاءً غَلِيظًا لَأَنْقَضُوا مِنْ حَوْلِكَ) (۲) (لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) (۳) (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ)</p>	۵۱
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>عَيْنِ الْمُتْرَادَفِ وَ الْمُتَضَادِّ: (كلمتان زائدتان) «لَجَأٌ / يَسْتَرْ / ضَعُودٌ / يَكْتُمُ / نُزُولٌ / فَوْقٌ» (۱) (..... =) (۲) (..... ≠)</p>	۵۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال، ب: المفعول المُطْلَق، ج: نوع المفعول المُطْلَق، د: المُسْتَثْنَى مِنْهُ، هـ: المُسْتَثْنَى، و: مُنَادِي) (رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ) / بِنَاءِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. شَاهَدْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا حَامِدًا / مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ.</p>	۵۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) أَقْبَلَ رُؤْسَاءَ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ عَلَى شَرَاءِ الدِّيْنَامِيْتِ لِاسْتِخْدَامِهِ. (ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ طَيْرَانًا سَرِيْعًا. (ج) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيْبًا فِي حَيَاتِهِ. (د) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ إِخْتَارَتِ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p>	۵۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خُطٌّ: (الف) (يَا عِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ) (ب) أَعْجَبَ أَنْوَشِرَوَانَ كَلَامُهُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى الْفَلَّاحُ أَلْفَ دِينَارٍ. (ج) الْمُؤْمِنُ لَا يَظْلَمُ الْأَخْرَبِينَ فِي الدُّنْيَا.</p>	۵۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (الف) اسم التَّفْضِيلِ (ج) اسم الْفَاعِلِ (هـ) اسم الْمُبَالَغَةِ (ب) اسم الْمَكَانِ (د) اسم الْمَفْعُولِ</p> <p>«لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ - الْمُزَارِعُونَ يَجْمَعُونَ مَحَاصِلَهُمْ - هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ - أَصْدِقَائِي يَشْتَغِلُونَ فِي الْمَصْنَعِ»</p>	۵۶
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

- ۱ الف) صَغِيرًا (ص ۶۷) ج) نوعي (ص ۶۹) هـ) حَامِدًا (ص ۴۵) ب) نَوْمًا (ص ۶۹) د) التَّلَامِيذُ (ص ۴۵) و) زَبَّ (ص ۷۱)
- ۲ ۱) أَفْضَلُ ۲) المَدْرَسَةُ ۳) العَلَامَةُ ۴) الطُّلَابُ (ص ۷۹)
- ۳ الف) ۱) یاری کردند ب) ۱) سخن بگویند ج) ۱) عبادت نکنید ۲) یاری خواهند کرد ۳) یاری کن ۲) سخن بگویند (می‌گویند) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۵۰) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶) ۲) عبادت نمی‌کنم (درس ۵ ص ۷۶)
- ۴ الف) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان‌طور که) دوست نداری به تو ستم شود. (ص ۷۷) ب) خفاش می‌تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. (ص ۳۰) ج) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. (ص ۱۲)
- ۵ الف) مدیران شرکت‌های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. (ص ۲۰) ب) هنگامی‌که پرده از نیرنگ دشمن مطمئن می‌شود با سرعت پرواز می‌کند. (ص ۶۸) ج) شاعر از خدا می‌خواهد که موفقیت را بهره‌ای در زندگیش قرار دهد. (ص ۷۲) د) شبیما برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. (ص ۳۹)
- ۶ الف) ۱ ب) ۲ (درس ۵ ص ۷۹)
- ۷ ۱) المیزان (درس ۵ ص ۷۷) ۳) الخَبِيرُ (درس ۴ ص ۶۴) ۲) الزَّرَافَةُ (درس ۲ ص ۳۱) ۴) الشَّيْخُ (درس ۳ ص ۴۷)
- ۸ ۱) عَيْشًا ۳) حَامِدًا ۵) اللَّهُ (اللَّهُمَّ) (درس ۵ ص ۷۶) ۲) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۶۹) ۴) الطُّلَابُ (درس ۳ ص ۴۴) ۶) مُقْتَدِرًا (درس ۲ ص ۳۵)
- ۹ ۱) درنده (شکارچی)، دور می‌شود (درس ۴ ص ۶۸) ۲) سینه، پر کرده است (پر کرد) (درس ۵ ص ۷۲)
- ۱۰ ۱) أَكْثَرُ (درس ۴ ص ۶۹) ۳) العَلَامَةُ (درس ۵ ص ۷۹) ۲) مَجْلِسُ (درس ۳ ص ۵۲) ۴) الطُّلَابُ (درس ۵ ص ۷۹)
- ۱۱ ۱) انسان به طبیعت در فعالیت‌هایش که به بر هم زدن این توازن منجر می‌شود، ظلم بزرگی (گسترده‌ای) می‌کند. (درس ۴ ص ۵۴) ۲) خداوند موفقیت را بخت و بهره‌ما در زندگی قرار می‌دهد و ما را در انجام تکالیف کمک می‌کند. (درس ۵ ص ۷۲) ۳) مردم با علم رستگار می‌شوند و آنها باید (واجب است بر آنها) که جانشینی را به جای آن نخواهند. (درس ۱ ص ۲) ۴) جغدهای بسیاری در برخی منطقه‌ها وجود دارد (وجود دارند). (درس ۴ ص ۵۶)

۱۲) ۱) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (درس ۱ ص ۱۰)
۲) پس فرشتگان همگی به جز شیطان سجده کردند. (درس ۳ ص ۴۴)
۳) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارنده نماز قرار بده؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (درس ۵ ص ۷۶)
۴) آلفرد آزمایشگاه کوچکی را برای جلوگیری از انفجار نیتروگلیسرین ساخت در حالیکه تجربه‌هایش را در آن اجرا می‌کرد. (درس ۲ ص ۲۰)

۱۳) ۱) فریب داد (مغرور کرد) (درس ۵ ص ۷۶) ۲) بهینه‌سازی (درس ۲ ص ۲۰)
۳) سخت (سفت) (درس ۳ ص ۴۷) ۴) اسیدی (درس ۴ ص ۵۴)

۱۴) الف) ۲ (ب) ۱ (درس ۵ ص ۷۶)

۱۵) الف) الْمُعِين (درس ۵ ص ۷۳) ب) الْقَيْطُ (درس ۴ ص ۶۴)
ج) الْمُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰) د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)

۱۶) الف) ظُلماً (ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)
ج) وَجْه (د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)
هـ) تلامیذ (درس ۵ ص ۷۴) و) خابراً (درس ۲ ص ۳۵)

۱۷) الف) منادا، اسمِ إِنَّ (حرف مشبیهة بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱)
ب) فاعل و مرفوع، نائب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰)
ج) مبتدا و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)

۱۸) الف) پیشامدهای، نگهداری می‌کنند (درس ۵ ص ۷۲)
ب) زباله‌های، شمرده می‌شوند (به حساب می‌آیند) (درس ۴ ص ۵۸)

۱۹) الف) تَصْنَعُ، با توجه به ضمیر مؤنث «ها = هی» و اینکه حرف «لَمْ» پایان فعل‌های بدون «ن» را مجزوم می‌کند «تَصْنَعُ» صحیح است. (درس ۵ ص ۸۲)
ب) أَقْبَلُ، هر چند فاعل «رؤساء» جمع است ولی فعل اول جمله باید مفرد و طبق جنس فاعلش (در اینجا مذکر) بیاید. (درس ۲ ص ۲۰)

۲۰) الف) الْعَفَاؤُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) الْمَرْزَعَةُ (درس ۴ ص ۶۴)
ج) الْمَحَاصِيل (درس ۴ ص ۶۴) د) الْحُسْنَى (درس ۵ ص ۷۷)

۲۱) الف) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (درس ۵ ص ۷۲)
ب) فرستاده خدا (ص) خواهری از شیرخوراگی داشت. (درس ۳ ص ۳۸)
ج) هرکس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می‌کند. (درس ۴ ص ۶۷)

۲۲) الف) به درستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۹)
ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانستید. (درس ۱ ص ۸)
ج) پسر دلبندم، آنچه را برای خودت دوست می‌داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (درس ۵ ص ۷۷)

۲۳) الف) تندخو، بد اخلاق، عصبانی (درس ۳ ص ۳۹) ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳)
ج) پیچیده می‌شود (درس ۱ ص ۲) د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)

۲۴) يَعْيشُ السَّمَكُ المَدْفُونُ دَاخِلَ خُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

۲۵) الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَ يُفْقَهُونَ الجَاهِلَ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

۲۶) قَبْلَ نُزُولِ المَطَرِ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

۲۷) كَانَ فِي المَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. (درس ۳ ص ۴۷ و درس ۵ ص ۶۹)

۲۸) ۱) الأَمْرَدُ: نوجوان، تازه جوان (درس ۳ ص ۴۷) ۲) التَّسْمَةُ: لیخنه (درس ۵ ص ۷۷)
۳) الأَسْمِدَةُ: کودها (درس ۴ ص ۶۴) ۴) الدَّؤُوبُ: بایشتکار (درس ۲ ص ۲۸)

۲۹) ۱) مَسْأَلَةٌ (درس ۳ ص ۴۴) ۲) مَسَائِلٌ (درس ۳ ص ۴۴)
۳) طَيْرَانًا (درس ۴ ص ۶۸) ۴) نَوْعِي (درس ۴ ص ۶۸)
۵) رَبِّ (درس ۵ ص ۷۶) ۶) أُسَيْرَةٌ (درس ۳ ص ۳۹)

۳۰) ۱) نایب فاعل، مضاف‌الیه (درس ۲ ص ۲۲)
۲) منادا [منادای مضاف]، مفعول (درس ۵ ص ۷۴)
۳) اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر (درس ۱ ص ۱۲)

۳۱) ۱) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (درس ۵ ص ۷۸)
۲) جفدها به موش‌ها در کشتزار قطعاً هجوم می‌برند. (درس ۳ ص ۵۵)
۳) نهال گردو معمولاً میوه نمی‌دهد مگر پس از ده سال. (تنها پس از ده سال میوه می‌دهد.) (درس ۳ ص ۳۹)
۴) هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می‌شود، جز ظرف دانش که فراخ می‌شود. (درس ۳ ص ۴۴)

۳۲) ۱) جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم. (درس ۱ ص ۹)
۲) و سست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۷)
۳) خردمندترین مردم، تیزبین‌ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (درس ۲ ص ۱۹)
۴) و خردم و دلم را با دانش‌های سودمند روشن کن. (درس ۵ ص ۷۲)

۳۳) ۱) نخورانید (درس ۱ ص ۱۰) ۲) ناامیدی (درس ۲ ص ۲۲)
۳) پر کن (درس ۵ ص ۷۲) ۴) آلودگی (درس ۴ ص ۵۴)

۳۴) ۱) الیافع: نوجوان (درس ۳ ص ۴۷) ۲) العَظْمُ: استخوان (درس ۱ ص ۱۱)
۳) الحقل: کشتزار (درس ۴ ص ۶۴) ۴) المُعین: یاری‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)

۳۵) ۱) اللّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) ۲) هَجُومًا
۳) نَوْعِي (درس ۴ ص ۵۵) ۴) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷)
۵) کَلَامًا ۶) الحَقُّ (درس ۳ ص ۵۱)
۷) أَسْأَلُکَ (درس ۵ ص ۷۶)

۳۶ الف) ۱) پنهان نکن

۲) پنهان نکرده بود

۳) پنهان نخواهند کرد (درس ۵ ص ۸۲)

ب) ۱) به یاد می‌آورند

۲) به یاد نمی‌آورد

۳) به یاد آورید (درس ۴ ص ۶۶)

۳۷ ۱) مضاف‌إلیه، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱)

۲) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴)

۳۸ ۱) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸)

۲) در کودکی - بازی می‌کرد (درس ۳ ص ۳۸)

۳۹ ۱) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵)

۲) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵)

۳) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴)

۴) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)

۴۰ ۱) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (درس ۵ ص ۷۲)

۲) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می‌آید. (درس ۴ ص ۶۹)

۳) او اخلاق پیامبر (ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (درس ۳ ص ۳۹)

۴۱ ۱) بی‌گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی‌کنند. (درس ۱ ص ۶)

۲) کسانی که نماز را بر پا می‌دارند ... در حالی که در رکوع‌اند. (درس ۲ ص ۲۷)

۳) ای داود، بدرستی که ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (درس ۵ ص ۷۶)

۴۲ ۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶)

۲) پاسخ‌دهنده (درس ۵ ص ۷۲)

۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸)

۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)

۴۳ ۱) أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۴۷)

۲) التَّلَّى (درس ۲ ص ۲۸)

۳) النُّحَاس (درس ۱ ص ۱۱)

۴) أَعَانَ (درس ۵ ص ۷۷)

۴۴ ۱) دَاوُدُ (درس ۵ ص ۷۶)

۲) اهتماماً، تأکیدی (درس ۱ ص ۱۶)

۳) وَحِيداً (درس ۲ ص ۳۵)

۴) إِبْلِيسَ، المَلَايِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴)

۴۵ الف) ۱) باید بسازد

۲) نساز (مساز)

۳) نخواهد ساخت (درس ۵ ص ۸۲)

ب) ۱) تشویق نکردند (تشویق نکرده‌اند)

۲) تشویق کرده بودند

۳) تشویق می‌شوند (درس ۳ ص ۵۰)

۴۶ الف) إِحْمِنِي (ح - م - ی ← ریشه + نون وقایه) / ب) لَاتَحْزَنِي (ح - ز - ن ← نون جزو ریشه است + «ی» ضمیر فاعلی

است.) (درس ۵ ص ۷۲)

۴۷ ۱) ترازویی، قرار دهی (درس ۵ ص ۷۷)

۲) مطمئن می‌شود، به سرعت (درس ۴ ص ۶۸)

۴۸ الف ۱ (درس ۵ ص ۷۸)

ب ۲ (درس ۳ ص ۴۷)

۴۹ ا الخَالِقِينَ

۲ أَحْسَنَ (درس ۵ ص ۷۶)

۳ المَحْصُول (درس ۲ ص ۲۷)

۴ أَقَارَةٌ (درس ۱ ص ۱۵)

۵۰

۱ ای خدای من! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر (لبریز) کن. (درس ۵ ص ۷۲)
۲ با علم و دانش رستگار شو و برای آن جانشینی مخواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده‌اند (زندگاند). (درس ۱ ص ۲)
۳ کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه‌های پرندگان به تدریج کم می‌شود (کم می‌شوند). (درس ۴ ص ۵۵)

۵۱

۱ ... اگر تندخوی سنگدل بودی، بی‌گمان از اطرافت پراکنده می‌شدند. (درس ۳ ص ۳۹)
۲ از رحمت خدا جز قوم کافر ناامید نمی‌شوند (تنها ... ناامید می‌شوند). (درس ۳ ص ۴۶)
۳ ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگواریت) فریب داد. (درس ۵ ص ۷۶)

۵۲

۱ یَسْتُرٌ = یَكْتُمٌ (درس ۵ ص ۸۲) ۲ ضَعُودٌ ≠ نُزُولٌ (درس ۴ ص ۶۹ و ۷۰)

۵۳

الف صَغِيرًا (ص ۶۷) ب نَوْمًا (ص ۶۹)
ج نوعي (ص ۶۹) د التَّلَامِيذَ (ص ۴۵)
هـ حامدًا (ص ۴۵) و رَبِّ (ص ۷۱)

۵۴

الف) مدیران شرکت‌های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. (ص ۲۰)
ب) هنگامی‌که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می‌شود با سرعت پرواز می‌کند. (ص ۶۸)
ج) شاعر از خدا می‌خواهد که موفقیت را بهره‌ای در زندگیش قرار دهد. (ص ۷۲)
د) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. (ص ۳۹)

۵۵

الف) منادا، اسمِ إِنَّ (حرف مشبهة بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱)
ب) فاعل و مرفوع، نائب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰)
ج) مبتدا و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)

۵۶

الف خَيْرٍ (ص ۵۱) ب المَصَانِع (ص ۴۴)
ج المُزَارِعُونَ (ص ۲۵) د مَحَاصِيلٌ [مفردش «مَحْصُول» و بر وزن «مَفْعُول» است.] (ص ۲۴)
هـ الجَبَّارُ (ص ۵۹)